

Feuilleton spécial à la Survivance

La Squaw Blanche

(par Marie-Emma Morier)

Le matin du 15 avril, on chargea le chariot "Baine", profond et long, tiré par deux chevaux de trait, Prince et Jim. Un mélo étrange de fournitures et de provisions y avait été rangé soigneusement et mi-recouvert d'une toile cirée. Le siège solide, cramponné, amovible, était tout à l'avant.

L'heure a sonné, c'est un matin radieux. Tout le personnel sur pied attend.

—Guy, je m'assoierai près de toi? Madrina a un pied sur le moyen d'une roue, l'autre sur le marche-pied, mais ses bottes l'empêchent. Guy, du siège, lui tend la main.

—Viens, mon Lieutenant. Prudence! Bientôt, en arête d'elle, est prêt à lui porter secours. Elle pense au chat botté, simple à souhai. Devant tous ces étrangers à l'expression flegmatique, c'est gênant. Ils ont l'air de penser: une femme dans l'arpege. . . dans un trou semblable. . . quel embarras quelle source d'ennui pour tout le monde! Houp! On y est. Elle s'assied près du chef.

—Maintenant, enjambe par-dessus le dossier. Ton siège est préparé entre les sacs de sucre et les sacs de la farine. Tu y seras très bien.

—Et pourquoi pas sur le siège? —Parce qu'il est haut. Tes jambes sont courtes et tes pieds trop délicats pour s'enferrer solidement. Au premier contre-coup, tu plieras une tige. Bientôt on m'indiquera toute la journée. Vite, chérie, allons!

—Puisque tu le veux, ça me va! Asses gauche, elle lève le pied droit, enfonce le dossier et roule sur le tas. Un qu'il entend un éclat de rire. En plein milieu des sacs, elle se casse et s'exclame: "Oh là, là, là, j'ai l'impression d'aller au bout du monde! Adieu, la civilisation. . ."

—Guy, nos hommes auront-ils de la place? —Ils marcheront. Ils y sont habitués. Bientôt, l'avoine est à la main?

—Oh chef, ici sous le banc, ainsi que les fûts et les munitions. Guy saute le marchand et lui dit dans sa langue: "N'oubliez pas les provisions le 1er mai. Good bye!"

Le wagon s'ébranle et roule, roule lentement, suivi des travailleurs énergiques, déterminés. La pauvre sauvageuse à l'impression d'être dans un chariot, portée en route et suivie d'un cortège. Elle commode. Le paysage, dépourvu de verdure, ne porte pas au rêve. La route raboteuse fait gémir les essieux. Petit bruit monotone et triste. Comme supportera-t-elle la fatigue de ses jambes roquevillées? Faut-il se résigner à l'attente? Guy et Brenot causent à de rares intervalles: Elle aimerait faire ses réflexions à tout propos: "Je ne dérangerais pas, je ne me plaindrais pas, je ne demanderais rien!" avait-elle promis, même juré, d'être en route. . . "Tiendras-tu parole? Ds l'attente du camp, elle peindra les alentours. . . Cette province ne doit pas être dépourvue de beaux sites. . . Que de choses bizarres surgissent à son esprit en route. . ."

—C'est dangereux! . . . si les chevaux allaient dévier du centre, nous verserions dans ces fossés qui doivent être très profonds d'au moins six pieds. Ça ne t'effraie pas? Et les hommes, vont-ils continuer à marcher?

—Brenot qui est passé ici ces deux derniers printemps, m'assure qu'il n'y a pas à s'enfermer. Fions-nous à lui. —Monsieur, je suis rassurée. —Merci, madame.

Guy se tourne vers les hommes. —"Les gars! Ils ont de l'eau jusqu'au-dessus des genoux. Lorsque nous trouverons moyen de préparer un feu pour le lunch, ils feront sécher leurs bottes. Nous n'en avons que pour quelques heures dans ce lac. —Quelques heures. . . Ah! les malheureux! Madrina, par complaisance, a menti à Brenot: elle tremble de frayer. Guy est confiant, mais il y a danger quand même. Si, par malheur, la "Baine" culbutait, elle serait enfouie sous la charge. Une noyade. . ."

Il lui faut changer de position, se retourner, s'étendre sur le ventre, pour voir ses pauvres gars potagers à pas leurs avec des chaussures remplies d'eau. Elle remercie Dieu d'être femme, traitée comme une reine, les pieds au sec. Confiant, un Saint-Christophe, elle s'assoit, les yeux mi-clos, comme ceux d'un enfant. Son cœur battait contre son sac de sucre qu'elle étroit félicitement.

Enfin, vers une heure de l'après-midi, le chariot se retrouve en terre ferme. Brenot voit Madrine endormie. —Chef, votre femme dort à poings fermées. —Ne t'éveilles pas avant que l'équipe nous rejoigne. Préparez un feu. Ils pourront vider leurs bottes, se sécher un peu, et prendre leur goûter en buvant du bon thé chaud et fort. Ramassons du bois. Brenot, vivement, emplit des bras

ches, présente l'allumette. Bientôt une chaudière remplie d'eau se balançait au-dessus des flammes.

Whitehead, Jimmy, Pat, Findlay, Grey, Dougald McDonald, Carter, Cecil et trois autres vinrent s'allonger autour du feu. Ils souriaient du bonheur d'être un moment au repos. Guy monta voir Madrina, et chercher l'avoine qu'il passa à l'assistant.

—Hello Guy, sommes-nous à l'eau? Cheveux au vent, sourires aux lèvres, elle se redresse.

—Non, ma chérie, dit Christophe Colomb, crions joyeusement: "Voilà la terre!" Allons, donne la main.

—Comment veux-tu que j'enjambe? Je vais descendre sur la roue d'arrière. Elle se souvient de l'humiliation du départ.

—Non, non, je te soulève dans mes bras, tu lèves le pied et ça y est.

—Penché-toi, je m'accroche à ton cou. Bon comme ça! Hop! hop!

Sans incident, elle est sur le siège, présente son dos au public, pose le pied en experte sur la marche, l'autre sur le moulin, et voilà!

Madame est présentée aux compagnons de voyage. Ils ont fait le mouvement de se lever, mais elle se hâte de leur dire: "Je vous en prie." Par ces simples mots, la glace est brisée, leur sympathie gagnée.

Assise à côté de son mari, Madrina prend part au frugal repas de l'équipe. Chacun sort de son sac des sandwichs au jambon assaisonnés de moutarde et arrosés de thé versé dans des tasses de fer-blanc. Du sucre en cube à volonté. Pour dessert, des pommes. Après le goûter, si-este d'une demi-heure. Soigneusement, on éteint le feu. Les voyageurs inspectent les alentours, après avoir remis leurs bottes encore humides. On enlève les moustettes aux chevaux qui sont rebrebiés.

Avec entrain, la caravane reprend la route. Le pays, accidenté ondule, une côte par-ci par-là, l'atmosphère plus forte. Le caisson de la voiture s'éclabousse dans les cahots bous. Guy fume une cigarette en griffonnant quelques notes, puis il se retourne:

—Oh! bien! Madrina, à quoi songes-tu? —À l'immensité de ce pays inhabitué. —Pourquoi les villages conglomérés ne se dispersent-elles pas ici?

—Parce que l'homme susceptible d'aimer la terre n'a pas toujours l'argent nécessaire pour s'y installer.

—Il en faudrait beaucoup, penses-tu? —La concession accordée gratuitement au nouveau colon n'est pas tout.

Celui prend un certain temps pour défricher un peu de terrain et se construire une cabane convenable. Il faut s'acheter des bœufs, une vache laitière, des volailles. La première année, le revenu serait insuffisant, il me semble, aux besoins d'une famille. Si un groupe d'hommes se formait, ça irait mieux.

—L'aidant, le succès couronnerait leurs efforts plus rapidement.

Après un moment de silence, Guy ajoute: —"Qui sait? Peut-être habiterons-nous l'Ouest canadien un jour. Le climat est sec, salubre, fortifiant. Qu'en dirais-tu, belle squaw?"

—Dans six mois, mon beau sauvage, nous en parlerons. Pour combien d'heures suis-je "squaw" dans mes sacs maintenant?

—Dans trois heures à peine, nous arriverons chez les hommes! —Tu n'oublieras pas ton cheval, l'espère-tu? —Vas-tu savoir te tenir dessus?

—Eccellent! Chez mon grand-père, à la ville, j'avais alors à peine quinze ans. Le grand cheval noir venait souvent à la porte, lorsque la famille se réunissait sur la galerie. Grand-père avait le visage tout gris, les yeux enfoncés, le nez crochu, et le cheval avait apparemment l'oreille musicale. Mon jeune oncle, taquin, me défia de le monter. J'acceptai. Il lui passa le mors; la bride se composait d'une chaîne et d'une corde. Ce pauvre animal à l'aspect transi, mal fichu, avait l'air de dos tranchant. Ah! quel colosse vertébral! Je portais pantalon d'homme et le mantelet d'indienne rose de ma grand-mère. Etienne pose une chaise; je monte, j'enfourche le grand noir.

—Sans selle? —Oui, à poil, naturellement. Avec une bride, mon fon d'oreille lui donnait un coup sec sur la fesse et nous voilà partis! Et à quelle allure!

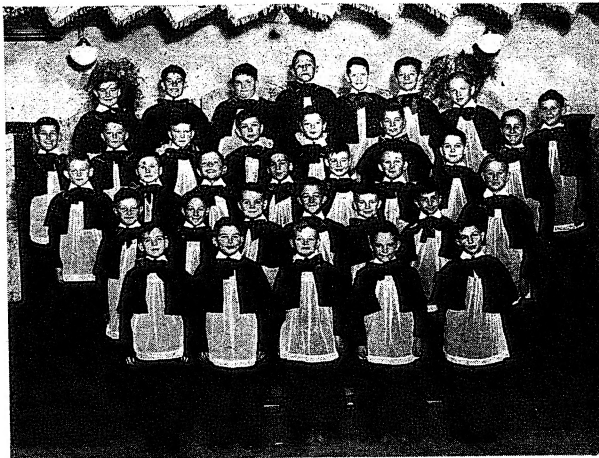
Il sautait les haies, les clôtures, à la belle épouvante. Oh! là, là, là! J'ai peur et tellement mal sur la lane de costume que je m'étendis à plat. Je le saisis par le cou et j'avais beau crier: "Woow, woow, wow," il continuait de courir, de sauter et revint au galop à l'endroit où nous étions partis. Comme un ballon, mais pas élégant, et j'étais près de fondre en larmes. Mais en dépit du supplice de ma position et de la crainte d'une catastrophe, j'étais tout de même restée sur mon courroux. Après cela, penses-tu que je ne pourrais pas monter sa selle?

—Bien sûr, tu viendras à bout de tout. Brenot et Guy riaient en se parlant du coin de la bouche.

—Est-ce que les sauvagesses — les squaws, comme tu les nommes — s'assoient toujours dans le fond de la voiture avec leurs "papposes"?

—Oui. Tu ne t'imagines pas qu'elles conduisent les chevaux? —Pourquoi pas? Moi, je les conduirais si tu le permettais. . .

Mais, Madrina ne peut s'expliquer pourquoi le besoin du sommeil n'est accessible à ce point. C'est que le climat, l'altitude affectent les nouveaux venus de l'est



Les petits chœurs de Notre-Dame, Saint-Paul, Alberta, ont un merci des plus reconnaissants pour tous ceux qui ont rendu possible leur voyage récent à Edmonton avec tout ce qu'il comportait de plaisir, de développement, d'agrément et d'expériences. Leur gratitude va tout particulièrement soulignée parmi les bienfaiteurs: le Révérend Père Curé J. Michaud, curé de la cathédrale Saint-Paul, le poste CHFA, les Révérends Pères du collège Saint-Jean, les Religieuses du pensionnat des SS. de l'Assomption d'Edmonton, et le Comité du Festival français d'Edmonton.

Jubilé d'or de profession religieuse célébré à Saint-Albert

A Saint-Albert, trois religieuses de la Donald, qui veulent bien aussi féliciter les jubilaires et prendre occasion d'insister auprès du sympathique auditoire sur l'obligation de favoriser le développement de vocations à la vie religieuse si nécessaire à une époque où de plus en plus, il est vrai d'affirmer que "la maison est grande et les ouvriers en petit nombre."

Le sermon de circonstance fut prononcé par le Rév. Père C. Tourigny, o.m.i., chapelain de l'Institution. L'orateur après avoir remercié Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'avoir bien voulu honorer de sa présence cette fête de la religion religieuse la plus ancienne de son Archidiocèse, invita l'assistance à se rappeler qu'il s'agissait d'un jour dédié à l'action de grâce.

S'adressant directement aux vénérables jubilaires, il souligna les trois grands dons pour lesquels elles devaient particulièrement remercier, à savoir: le baptême, le privilège de la vocation religieuse et une longue vie; puis il fit remarquer que la prière reconnaissante par excellence était la Sainte Messe.

Puisant finalement aux vœux appelés par la circonstance, il rappela que si la vieillesse comporte généralement des infirmités, des ennemis, le bon Dieu est toujours disposé à accorder des compensations magnifiques, à la condition toutefois qu'on se laisse faire par Lui, et il ajouta: "Nous voulons lui redire par la voix de la Survivance, notre vive reconnaissance et notre sincère appréciation."

Vient ensuite la semaine de la fierté rurale; après quatre bonnes assemblées tenues avec enthousiasme, nous continuons d'assister nombreux aux trois messes des Rogations, et jeudi, 18 mai, jour de l'Ascension, nous offrons en bloc durant l'office paroissial de ferventes prières pour les biens de la terre. Le soir nous nous réunissons une dernière fois pour graver dans notre mémoire les bonnes résolutions prises durant cette honorable semaine de coopération intense.

Nous avons le plaisir de passer cette soirée sous la présidence de Mgr. M. Baudouin, dont les conseils paternels et paternels se firent nombreux à notre égard.

Nouveau chemin à La Corey

Depuis quelques jours les agents de la voirie multiplient leurs efforts pour unir La Corey à Bonnyville. A la grande joie de tous, une fourmillière de machines géantes appartiennent à La Corey. Derrière elles se déroule à perte de vue ce ruban tant souhaité: notre nouveau chemin.

Une cérémonie religieuse s'impose. Notre Pasteur, accompagné de dignitaires recite les prières du rituel de circonstance. Notre nouveau chemin est béni, le fil de soie est coupé, la voie est ouverte.

M. le curé G.-H. Primeau, remercie chaleureusement notre député M. W. Beaudry d'être venu, par sa présence rehausser cette cérémonie.

Il salua par ailleurs avec joie la présence de distingués visiteurs de Bonnyville: M. L. Joly, M. C. Lapierre, M. J. Demers, M. N. Vallée et M. Larue.

La parole est offerte à M. le Député. Celui-ci nous exprime sa grande joie de nous doter d'un si beau chemin. Il souligne avec contentement la manière chétienne par laquelle nous avons ouvert notre nouvelle route. Il s'édifie de notre foi vécue. Il nous rappelle que cette route est un bien de Dieu confié à notre garde. Il nous invite à user de ce bien en vue de notre fin. S'adressant aux pionniers de La Corey, il leur attribue une large part de ces travaux d'aujourd'hui. "Votre persévérance à coloniser et votre coopération ont créé ce centre qui est gratifié de cette belle voie!" M. le député souhaite voir se fortifier en chacun de nous l'amour du sol. "Notre sol est riche et beau," a-t-il ajouté. Il termine en faisant allusion à nos droits comme groupe canadiens-français et appuie d'exemples la nécessité d'être fier de notre langue.

M. L. Joly invite à prendre la parole fait dérouler devant nos yeux les grands avantages et les légers désavantages possibles de notre nouvelle route. Il y voit là aussi un moyen de coopération plus intense entre nos deux paroisses.

M. le curé remercie les orateurs de circonstance et réitère sa grande joie à la vue de nos distingués visiteurs de Bonnyville.

Notre petite église dans son humble décor les avait joyeusement accueillis pour célébrer avec nous la grande fête de la Pentecôte. C'est au sortir de cet office religieux qu'eut lieu la bénédiction de notre nouvelle route.

—Où! Tu ne t'imagines pas qu'elles conduisent les chevaux? —Pourquoi pas? Moi, je les conduirais si tu le permettais. . .

Mais, Madrina ne peut s'expliquer pourquoi le besoin du sommeil n'est accessible à ce point. C'est que le climat, l'altitude affectent les nouveaux venus de l'est

La Corey

D'heureux événements se sont passés en notre petit village au cours du mois de mai. Le 7, nous avions l'occasion d'offrir nos hommages de reconnaissance filiale à notre dévoué pasteur, à l'occasion de sa fête. Un joli programme exécuté par les élèves de l'école, sous l'habile direction des religieuses de l'Assomption, a paru lui faire bien plaisir. Un don lui fut offert par les paroissiens. Dans sa grande générosité, M. le curé décida aussitôt de le donner pour les œuvres paroissiales, exemple frappant de coopération.

Le 14 mai, ce dimanche, fête des mères nous avions la joie de voir dans notre modeste petite église, une jolie statue de la Vierge Immaculée, don de M. l'abbé Thibault, ancien curé de notre paroisse. Nous voulons lui redire par la voix de la Survivance, notre vive reconnaissance et notre sincère appréciation.

Vient ensuite la semaine de la fierté rurale; après quatre bonnes assemblées tenues avec enthousiasme, nous continuons d'assister nombreux aux trois messes des Rogations, et jeudi, 18 mai, jour de l'Ascension, nous offrons en bloc durant l'office paroissial de ferventes prières pour les biens de la terre. Le soir nous nous réunissons une dernière fois pour graver dans notre mémoire les bonnes résolutions prises durant cette honorable semaine de coopération intense.

Nous avons le plaisir de passer cette soirée sous la présidence de Mgr. M. Baudouin, dont les conseils paternels et paternels se firent nombreux à notre égard.

Question d'histoire

—Par qui fut ravagée la Gaulle? —Par les Huns. —Et après? —Par les autres!

Faites en sorte qu'il en soit ainsi!

(suite de la page 2)

14—Que pensez-vous du programme actuel des matières anglaises? Est-il surchargé? (Elaborez.)

15—Est-ce que les examens de musique, dessin, hygiène et science, etc., pourraient être retranchés sans nuire à la formation de l'enfant? (Donner raisons.)

16—Est-ce que l'on exige trop de temps pour le "Palmer method"? 17—Croyez-vous que plus de temps pour le français s'impose dans votre programme d'études?

18—Croyez-vous que votre programme actuel, (anglais et français), pourrait être révisé pour donner plus de temps au français sans nuire à la formation générale de l'enfant?

19—Qui rédige actuellement vos examens en français? 20—Auriez-vous des suggestions à faire à propos de la rédaction des examens pour les matières anglaises, à l'avenir?

21—Croyez-vous que vos élèves du 8e pourraient suivre un cours en littérature française? 22—Autres remarques et suggestions.

Sans être démesurément enthousiastes et sans nous emballer non plus, n'ayons nous pas raison d'entretenir de grands espoirs? . . . Nous pourrions gloser à l'infinitif sur les possibilités de la nouvelle préface scolaire diocésaine de Worcester. Nous y reviendrons aussi souvent que les circonstances nous le permettront.

L'Américain reste seul au Japon

Sydney, Australie. — L'Australie annonce qu'elle retire immédiatement les 2,800 soldats qu'elle cantonnait jusqu'ici au Japon, comme auditeurs de forces américaines d'occupation. Le premier ministre Robert Menzies explique que son pays a besoin de ses troupes comme noyau de sa nouvelle armée active.

Le goût fait foi de tout! . . . A tout autre marque, les Canadiens préfèrent le

THÉ "SALADA"

SAINT-PAUL

La mort de M. Laurent Fredette à l'âge de 81 ans vient désoler son épouse et ses enfants. Le dernier survivant d'une famille de 17, M. Fredette était natif de St-Anselme, P.Q. Depuis 40 ans, il habitait l'Ouest canadien. Il fut menuisier à Picardville, puis il devint fermier. Atteint d'une maladie de cœur, il passa les dix dernières années de sa vie à St-Paul, tout deux ans à Saint-Albert.

Il laisse dans le deuil son épouse et ses enfants: Mme P. Foisy de St-Paul, Mme Alfred Côté de Mariville, P.Q., Mme Rex Lambert de Fawcett, Mme Raoul Potvin d'Arville; Joseph de Winnipeg; George de Grant's Pass, Oregon; François de Vancouver; Jean de Picardville et Ernest de Fawcett.

Le Père curé en annonçant le décès, parla de la grande foi que M. Fredette avait toujours témoignée pour la Ste. Vierge et le Rosaire. Une foule d'amis assistaient au service qui eut lieu le 25 mai.

La famille remercie tous les amis de leur sympathie si chaleureuse.

Le festival de la Chanson française eut lieu dans la cathédrale de St-Paul le 24 mai. Il y eut grand-messe dans le Pavillon du Rosaire, à la nouvelle école, puis parade à la gare pour rencontrer les élèves de Mallig, Thérèse, Ste-Lina et St-Vincent. Dès le retour à la cathédrale le programme se déroula sans interruption. Il y avait des chants de groupe par toutes les écoles. Ces chants furent dirigés par M. le surintendant Sylvestre de Bonnyville qui avait eu l'habileté de venir amalgamer tous les petits chœurs dans un seul grand chœur de 800 voix.

Il y eut du folklore et des chants de toutes sortes. M. l'abbé Pouliot, délégué par le Comité permanent de la Survivance française, témoigna sa joie et sa fierté de se reconnaître parmi les siens. Sa critique franche et juste sera une grande aide pour tous, élèves et professeurs. Il y avait de l'excellent, du très bon, du bon et du moins bon. C'est que ça prend du courage pour un petit garçon ou une jeune fille pour affronter un auditoire pareil. M. l'abbé complimenta les organisateurs ainsi que les concurrents et il suggéra avec une fine délicatesse que le festival devrait se préparer de longue main.

Son Excellence Monseigneur Baudouin félicita l'assistance ainsi que les enfants pour leur bonne conduite et l'assiduité qu'ils avaient apportée à ces travaux qui leur ont été si utiles et si agréables. Le Comité régional de l'Association des

Educateurs bilingues remercie toutes les religieuses et les institutrices de tout ce dur labeur qu'elles se sont imposé.

Afin de rendre pleine justice aux Anglais qui ne purent prendre part au festival de chansons françaises le sous local de l'Association des Professeurs organisa un second festival (bilingue cette fois). Il eut lieu le 2 juin.

Il eut lieu dans le Pavillon du Rosaire et la salle paroissiale simultanément. M. S. Mastalish était juge des saynètes, des récitation, de l'élocution et des exercices physiques, qui eurent lieu à la salle paroissiale. Dans ses commentaires, M. Mastalish, vice-principal de Bonnyville, souligna quelques-uns des défauts apparents; ses louanges entremêlées de critique constructive furent très appréciées. Il trouva que les enfants jouaient et récitaient avec un grand plaisir et que le but du festival était tout à fait atteint.

M. Jean Lévesque qui jouait le chant des chœurs, les solos et les duos, les orchestres rythmiques et les danses de folklore se trouva enchanté de la qualité et de la variété du travail accompli.

Le soir, il y eut répétition des meilleurs morceaux de la journée ainsi que deux groupes de chants par M. Jean Lévesque.

L'auditoire nombreux témoigna de son plaisir par des applaudissements prolongés.

Pour expliquer la raison d'avoir tenu deux festivals à intervalle si rapproché, il suffit de deux mots: "La justice"; pour l'élément français d'abord qui a le goût passablement déformé et pour l'élément non-français qui n'aurait pas eu de festival à moins qu'on en ait un bilingue.

La nouvelle route Trans-Canada

(I.C.F.)—On vient de déterminer le tracé de la nouvelle route Trans-Canada. Avant qu'il ne soit trop tard, il faudrait prendre les mesures nécessaires pour que cette route soit signalisée dans toute sa longueur en français et en anglais.

Si cette route doit être un trait d'union entre les provinces et tous les Canadiens, elle doit être sous le signe de nos deux langues officielles.

Les choses vont mieux à Winnipeg

Winnipeg. — On a commencé l'opération "Rainbow" qui consiste à nettoyer en grand les quartiers de Winnipeg touchés par l'inondation. Des équipes spécialisées s'occupent au nettoyage et à la désinfection de ces quartiers.

Entre temps, le niveau de la rivière Rouge continue de baisser.

A quand votre tour?



Le mois de juin, mois des mariages, est enfin arrivé! Avez-vous songé à faire imprimer vos invitations?

Que vous désirez quelque chose de très simple ou des invitations de luxe, nous sommes à même de satisfaire tous les goûts. Nous avons un choix complet de papeterie tout à fait nouveau et artistique. Demandez nos prix et échantillons.

Invitations de mariage imprimées en moins de 48 heures

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

BEAUMONT

M. le curé Lapointe a célébré lundi matin le 5 juin le mariage de M. Jacob Miller, de Saskatoon, Sask. et de Mlle Simone Magnan, de cette paroisse.

Un bon nombre de parents et d'amis assistèrent à la cérémonie à l'église, et se rendirent ensuite à Edmont pour le banquet de noces. La soirée se termina dans une salle de la ville.

Mlle Magnan est la fille aînée de M. Jos. Magnan et de feu Céline Gagnon. Le nouveau couple résidera à Edmont. Nous offrons nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur aux heureux mariés.

Les paroissiens de Beaumont ont la joie et l'honneur d'annoncer qu'ils célébreront le 2 juillet le cinquantenaire de la paroisse de M. l'abbé J.-A. Normandeau, notre ancien curé de Portoville. Il y aura grand banquet à la salle paroissiale et un pique-nique est aussi organisé pour l'occasion. Nous invitons tous les amis de la ville et des paroisses environnantes à se joindre à nous pour fêter le vénéré pasteur si bien connu et aimé de tous.

La population de Beaumont offre ses sincères condoléances à ses religieux et à toutes la congrégation des Filles de Jésus, pour la perte de leur vénérée Mère provinciale.

Nous sommes heureux d'apprendre que nos jeunes écoliers ont remporté le premier prix au festival français tenu à Edmont récemment, félicitations aux jeunes et à leurs instructrices.

Sur l'avis du médecin, M. Mario Estelle a dû abandonner de faire la

classe pour la fin de l'année; c'est Mlle Campbell, d'Edmont, qui la remplace.

Mme Bérubé a dû aussi aller à l'hôpital pour quelques jours et a été remplacée par Mlle Dutcheuk. Nous souhaitons un prompt rétablissement à nos malades.

Un nouveau système de chauffage vient d'être installé dans notre église. On a aussi creusé un puits avec grand succès.

Les semences sont à peu près terminées et nous avons eu une bonne pluie bienfaisante.

C'est avec regret que nous avons appris la mort si soudaine de M. Napoléon Lambert, de Butte, Montana. M. Lambert était le frère des Lambert d'ici, il était marié à Mlle Rodrigue de cette paroisse. Ses frères ainsi que MM. Hervé et Albert Bérubé, et les jeunes Rodrigue sont allés aux funérailles.

Nos condoléances vont à Mme Lucien Lavoie, d'Edson, pour la perte de son fils, M. Lavoie (autrefois Rachelle Lavoie), est la fille de M. Arthur Vallée, ancien paroissien d'ici, et maintenant de Legal. Les familles Vallée, Saint-Jacques, Magnan, L'Heureux, se rendirent aux funérailles qui ont eu lieu à Legal le 31 mai.

Les enfants des écoles du village ont été à Devon pour leur pique-nique annuel et une bonne partie des parents les accompagnèrent.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

McLENNAN

M. et Mme Blackburn ont eu l'extrême douleur de perdre leur petite Gerdine, âgée de douze ans, décédée le dernier jour du mois de mai à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le service fut chanté vendredi par le R. Père Lessard, o.m.i. Les porteurs étaient tous des élèves de l'école: Emilie Morin, Arthur Giroux, Gordon Kelly et C. Balen. Quatre fillettes tenaient les rubans blancs: Rosa Dubré, Simonne Girard, Marie Paradis et Suzanne St-Louis. Nombreux étaient les fidèles qui assistèrent aux funérailles et suivirent le cortège jusqu'au cimetière. La paroisse entière s'est montrée bien sympathique à la famille désolée. Gerdine était un enfant bon et doux et un modèle pour ses petites compagnes qui ressentent vivement sa disparition. Les derniers moments de cette petite chrétienne d'élite furent un acte constant de parfaite résignation à la volonté de son divin Créateur. En retour il lui accordera dans sa bonté, le bonheur et la possession du Paradis à cette jeune vierge qu'il a cueillie à l'aube de la vie.

M. Marcel Dubré, d'Edmont, est en visite chez ses parents M. et Mme Emilie Dubré. Mlle Mervil, d'Edmont, passera aussi quelques jours de vacances chez ses futurs beaux-parents, M. et Mme Dubré.

M. Mervil Lussier d'Edmont est de passage chez son frère M. Raymond Lussier.

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN PORTRAITS

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

GOERTZ STUDIOS
10043-102ème rue — Edmont
AGREABLEMENT DIFFÉRENT

FORT KENT

M. et Mme R. Bouthillier sont retournés à Montréal après avoir rendu visite à la Rév. Sœur Madeleine de Pazy, sœur de Madame Bouthillier. Ils ont aussi visité la famille de M. Jos. Fox et se sont rendus à Ste-Lina visiter les familles Charbonneau qui sont leur parenté.

Les semences sont à peu près terminées et nous avons eu une bonne pluie bienfaisante.

C'est avec regret que nous avons appris la mort si soudaine de M. Napoléon Lambert, de Butte, Montana. M. Lambert était le frère des Lambert d'ici, il était marié à Mlle Rodrigue de cette paroisse. Ses frères ainsi que MM. Hervé et Albert Bérubé, et les jeunes Rodrigue sont allés aux funérailles.

Nos condoléances vont à Mme Lucien Lavoie, d'Edson, pour la perte de son fils, M. Lavoie (autrefois Rachelle Lavoie), est la fille de M. Arthur Vallée, ancien paroissien d'ici, et maintenant de Legal. Les familles Vallée, Saint-Jacques, Magnan, L'Heureux, se rendirent aux funérailles qui ont eu lieu à Legal le 31 mai.

Les enfants des écoles du village ont été à Devon pour leur pique-nique annuel et une bonne partie des parents les accompagnèrent.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

Un garçon est né à M. et Mme Hervé Bérubé. Nos félicitations aux heureux parents.

ATTENTION — DIMANCHE 9 JUILLET

FETE SPORTIVE PAROISSIALE A LEGAL

JEUX — AMUSEMENTS — RAFRAICHISSEMENTS

Pour le fonds de construction

Invitation et bienvenue à tous — Amenez vos amis.

LEGAL

On vient de célébrer le mariage de Lucien L'Heureux et Thérèse Rodrigue. Un bon nombre de parents et d'amis de notre paroisse et de celle de Beaumont assistèrent à la cérémonie religieuse dans notre humble chapelle et puis se rendirent ensuite à la demeure de la famille M. Oscar L'Heureux à Beaumont pour le dîner de famille. Les heureux mariés partirent ensuite en auto pour un voyage dans l'Est et surtout dans la paroisse de Ste-Luce où demeurent les parents de la mariée. Nous voulons féliciter les nouveaux mariés, leur souhaiter aussi un heureux voyage. Après ce voyage, ils reviendront établir leur foyer ici.

Parmi les funérailles de la semaine dernière nous mentionnons, Son Excellence Mgr Bouthillier, accompagné du R.P. Boucher et du R.P. Beugnot, tous du nord. M. l'abbé Primeau était aussi de passage dans notre paroisse ces jours derniers. La Rév. Mère Provinciale des Sœurs Grises passa aussi une semaine complète ici. A l'occasion de sa visite une vaine amicale société fut présentée deux fois dans notre salle-église. Cette vaine montrait en pratique le beau travail des Sœurs Grises à travers tout le Canada ainsi que le travail des missionnaires dans le grand nord.

Au déjeuner de communion des membres du C.Y.O. une élection partielle de l'exécutif a eu lieu pour remplacer deux membres sortant de fonction. M. Jean Pierre Létourneau, président général et M. Walter Van de Walle, président du comité social. Ils ont été tous deux remplacés par M. Léandre Létourneau.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais... il vous apporte plus de puissance, de plus vives reprises, une meilleure performance en général... plus la remarquable économie qui a toujours caractérisé les Chevrolet. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement, il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

BREYNAT

Visiteurs.—Les familles Ernest Boudreau et Edes Bourassa, de Amore, étaient en visite à Breynat, dimanche.

Un groupe d'acteurs de Grassland donna une pièce dans la salle de Wandering River samedi soir. M. Rochelleau, de McLean, présenta un autre film dimanche le 28 mai.

Le jeune Ralph Koerner, victime du feu à l'école de Wandering River, a été transporté en avion de l'hôpital du Lac-Biche à l'hôpital général d'Edmonton. Ses parents l'accompagnaient. Jeudi matin, une greffe fut pratiquée sur lui. On enleva de la peau de son dos pour la mettre à l'arrière du genou.

M. Armand Dupré est l'heureux propriétaire d'un Ford 1950.

Les travaux au nouveau Highway avancent très rapidement.

FORT KENT

Vendredi, le 2 juin, dans notre salle paroissiale on a fait les noces d'argent de M. et Mme Audrie Landry (née Georgina Albert). Une foule nombreuse de parents et quelques amis intimes assistèrent. La gaieté régna pendant toute la soirée, l'orchestre de notre village fit retentir ses morceaux les plus gais, ce qui anima les jeunes et vieux à faire un peu de sauterie. Vers minuit un délicieux goûter fut servi à la foule joyeuse. Un joli cadeau à tous étagés avait été préparé. La gaieté régna pendant toute la soirée, l'orchestre de notre village fit retentir ses morceaux les plus gais, ce qui anima les jeunes et vieux à faire un peu de sauterie. Vers minuit un délicieux goûter fut servi à la foule joyeuse. Un joli cadeau à tous étagés avait été préparé.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.



CIGARETTES
**SWEET
CAPORAL**



que M. et Mme Landry répondent à la touchante adresse et ne surent comment remercier tous leurs enfants et amis de cette chaleureuse réception et pour avoir fêté avec eux une autre belle journée de leur vie à deux.

Quoique M. et Mme Landry demeurent depuis quelques mois à Bonnyville, leur cœur est encore à Fort Kent.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

Par la voix de la Survivance ils remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour leur si grande bienveillance à leur égard.

La vie française à Victoria

Les soirées de cartes au Cercle de Victoria ont pris fin avec la réunion de mai qui remporta un plein succès. Mme Georges Parent de la rue Moss gagna le "grand prix".

On fêta les "Mères" ce soir-là et Mme Gaston Godbout, la plus jeune maman du groupe, fut choisie "Maman de 1950". L'un d'eux, Mme Casimir Desjardins, mère de 17 enfants, avait été honorée et c'est elle qui présenta à la "Maman 1950" les hommages de l'assemblée.

Un programme de musique, de chants,

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

A VENDRE
Etablissement de nettoyage et pressage, très bien équipé, faisant bonnes affaires, fermez-nous pour informations supplémentaires. Richard Meunier, McLennan, Alberta.

Institutrice et instituteur demandés
On demande une institutrice bilingue ainsi qu'un instituteur bilingue pour l'école Guy séparée district 30 de McLennan, Alberta. Veuillez envoyer vos applications à la secrétaire-trésorière, Mme L. Benoit, McLennan, Alberta.

Nous présentons l'unique choix d'appareils nécessaires pour pétrir la pâte à pain et pâtisseries. Aussi tous à cuisson "Thermomix" à bois et à l'électricité, pour 9, 12 et 16 pains, et pâtisseries, très pratique pour familles, institutions, restaurants, hôtels, camps d'hommes, etc. Nous vendons aussi les ustensils en acier inoxydable "Permanent", pour tous vos besoins de cuisine sans eau. Pour plus amples informations et descriptions demandez notre circulaire, adressez: J.-T. Plante, La Savie, Ques., (adresse temporaire). Représentant pour l'Ouest canadien pour les "Utilités Domestiques Ltee Qué."

MAISON A VENDRE
Maison dans le village de Legal, à cinq minutes de marche de l'église. Deux étages et mesure 18x22' et est finit en "plaster board". Electricité, puits tout prêt, \$2,000.00 comptant. S'adresser à Louis Lafore, Legal, Alberta.

PIANO A VENDRE
Piano de la marque Gérard Heintzman en parfaite condition. S'adresser à 10810, 116ème rue; téléphone: 22498.



M. Desrosiers, directeur de funérailles catholique bien connu, est maintenant à l'emploi de Foster & McGarvey. M. Desrosiers a reçu son éducation à l'école du Sacré-Cœur de Legal.

Vingt-cinquième PELERINAGE ANNUEL Sanctuaire de la Petite Thérèse WAKAW, SASKATCHEWAN

Dimanche le 18 juin

PROGRAMME
Du 9 juin au 17 juin: NEUVAINE SOLENNELLE
Grand-messe chaque matin 8h. — Prières de la neuvaine, procession aux flambeaux.
Samedi, 17 juin: Clôture de la neuvaine, procession aux flambeaux.

DIMANCHE LE 18 JUIN: JOUR DU PELERINAGE:
5h.30 a.m. — Les messes commencent 10h.30 a.m. — GRAND-MESSE PONTIFICALE, avec sermons en français et en anglais.
7h.30 a.m. — Messe, sermon ukrainien
8h.30 a.m. — Messe, sermon polonais
9h.30 a.m. — Messe, sermon allemand

A la radio: CKBI

RADIO: Les programmes suivants seront radiodiffusés par la station CKBI de Prince Albert, Sask., du 9 au 17 juin: La Neuvaine sera radiodiffusée de 12h.45 midi à 1h.15 p.m., chaque jour.
Dimanche 11 juin: Ce programme sera entendu à 1h.30 p.m.
Dimanche le 18 juin: Le Pèlerinage sera radiodiffusé de 10h.30 a.m. à 12h.00 midi, heure normale des Montagnes.

Trains spéciaux:

De Saskatoon à Wakaw
Quitte Saskatoon à 7h.15
au matin, arrive à Wakaw à 9h.25 au matin.
Prix du billet: \$2.25.

De P.-Albert à Wakaw
Quitte Prince-Albert à 7h.00 a.m. et arrive à Wakaw à 9h.00 a.m.
Prix du billet: \$1.70
Prix du billet: \$1.80

Toutes les heures mentionnées ci-dessus sont les heures solaires des montagnes.

A l'hôpital

M. Jean-Louis Chubrouhann, de Saint-Lina a dû faire un stage à l'hôpital Royal Alexandra. Nous lui souhaitons complet rétablissement.

GIROUXVILLE

Mme Bourgeois qui a été paralysée il y a environ deux semaines se remet quelque peu. Elle fut transportée à Toronto à un hôpital, où demeurent deux de ses filles et là elle sera sous les soins de leur médecin de famille.

Mme Héal Bessette a subi une opération pour appendicite la semaine dernière. A tous nos malades nous souhaitons un prompt rétablissement.

Mort tragique Jeudi dernier M. Désiré Doyon fut trouvé mort dans une des graineries. Son ami, M. Giguère, était allé pour le voir chez lui, ne le trouvant pas à la maison, il s'informa au voisin qui ne l'avait pas vu. Alors, M. Giguère crut que M. Doyon travaillait au champ et apercevant une voiture près d'une grainerie il se dirigea de ce côté. Quelle ne fut pas sa surprise de trouver M. Doyon étendu sans vie.

Le bon Dieu vient comme un voleur. M. Doyon était célibataire, âgé de 62 ans et depuis quelques années souffrait du diabète.

Une prière pour son âme, s'il vous plaît.

Le dimanche 28 mai, le R. Père C. Desrosiers, o.m.i., conféra le baptême à Joseph Ignace Florent, fils de M. Benoit Léveillé et de Fernande Bessette.

Le jeudi 1er juin une foule nombreuse se rendit à l'église pour l'adoration nocturne de 11 heures à minuit. Le St-Sacrement resta exposé toute la nuit et les Chevaliers de Colomb se sont complaisamment fait la garde auprès de Jésus-Hostie.

Nous avons le regret d'annoncer le décès de deux religieux: Sœur M. du St-Fulgence, supérieur depuis un an au pensionnat, et Sœur M. de l'Est et Sœur M. de l'Est, qui ont été atteints d'une convalescence.

A nos dévotionnaires religieux, sincères remerciements, bon voyage et revenez-nous, vous serez toujours bienvenus à Giroville.

L'heureux gagnant de la motocyclette Panther est M. Auré Lévesque de Giroville. La montre fut gagnée par M. Henri Germain. 8 avenue Maisonneuve, Québec. Mme Olivia Landry, de Falher, fut heureuse de voir son billet tiré comme gagnante de la belle friandise en soie dom-

LAC DES OEUFS (EGG LAKE)

Les nouvelles sont fines partout dans notre district. Il ne nous reste plus qu'à attendre la pluie que nous prions Dieu de nous accorder. C'est dommage que la Rivière Rouge soit si loin, notre terrain pourrait en absorber une bonne quantité de cette eau. Les grands vents de ces dernières semaines ont bien séché notre terre.

Le 26 mai, notre maître, Mme Léa Bontrassait donnait une danse dans l'école Bouvier au profit du fonds de fonds de P. Peterson. L'assistance était assez nombreuse et les revenus satisfaisants. M. Peterson a maintenant rebâti sa maison avec l'aide de voisins charitables.

Vendredi, M. C. Rochelneau, de Sarat, est venu nous donner des vœux au nom de l'école Bouvier. C'est la première fois que M. Rochelneau vient; espérons que ce ne sera pas la dernière.

Mlle Marie-Jeanne L'Heureux travaille chez sa tante, Mme V. Tardif, au Lac-Biche, pour quelques semaines.

Jos. L'Heureux devra passer quelque temps à l'hôpital pour un genou qui a été endommagé en jouant.

Un de nos jeunes gens convalesce bien-tôt en justes noces. Nous en reparlerons.

35 ans manufacturier de ressorts

Re ressorts en lames et ressorts en serpentin pour tout genre d'autos.
Re ressorts spéciaux pour tout genre de camion
Re ressort fait sur commande pour n'importe quel travail
Pare-chocs et accessoires — Essieux redressés et trempés

EDMONTON AUTO SPRING WORKS

MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS
95ème rue et avenue Jasper
Tél.: 22219 — 26892 H. D. McCoy, gérant

née par Mme Fournier, d'Eastham.

Le 24 mai dernier avait lieu à Giroville un grand ralliement patriotique. Le matin Son Exc. Mgr Henri Routher, o.m.i., chanta la messe solennelle et fit le sermon de circonstance. Dans l'après-midi, les étudiants de chaque paroisse donnèrent une intéressante séance à la salle paroissiale. Il y eut deux amonitions, le soir, pour les adultes pendant que les jeunes s'amusaient dans la cour de l'école.

M. Jos. Dufour est démenagé au village. Il demeure dans les appartements de M. Jos. Tremblay.

Mme Emile Daguezette a fait construire une maison placée sur le lot de M. P. Soucy.

Mme Laroque a repris son restaurant que M. Emile Doucette avait loué pour l'hiver.

Le maire de Mme Laurent Brassard est en visite chez sa fille.

Dans le domaine sportif il y a des victoires et des défaites. L'équipe de Giroville après avoir remporté la victoire sur les Canadiens par 10-0 ont dû baisser pavillon à High Prairie au score de 6-0.

Il y a de l'entraînement et de l'intérêt ainsi que de l'émulation. Le 4 juin Giroville remportait une éclatante victoire sur les Canadiens de Donnelly. Le score était 25 à 0. Il y a de ces jours où ça va extra.

FALHER

Tout dernièrement M. Gérard Chailfoux, accompagné de son épouse, nous laissait sur le conseil de son médecin pour aller à la clinique des frères Mayo à Rochester consulter des spécialistes.

Il y eut la bénédiction de la statue de N.-D. du Rosaire dans le parterre du presbytère mercredi le 31 mai pour clore les exercices du mois de Marie. Cette statue, dont le coût a été défrayé par la vente d'objets de piété lors de la Croisade du Rosaire et le pèlerinage de la Vierge dans les paroisses et les missions du Vicariat, entend être le souvenir et le rappel des promesses du chapelet quotidien faites par notre population.

Les vœux traités de bois sur la rue principale ont été remplacés par de beaux trottoirs en ciment jusqu'à l'entrée du village.

M. Royal Choquette est à agrandir son garage.

Baptême de Marie Cordelia Judith Dumont, fille de Jean-Louis Dumont et de Lorraine Chailfoux, née le 25 mai; parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Courchesne, oncle et tante de l'enfant.

Le dimanche 4 juin le Rév. Père curé nous fit un beau sermon sur les vocations. Parla du sacerdoce, il dit pour y arriver il faut s'habituer dès le jeune âge à l'esprit de sacrifice et d'obéissance. Il fut bien écouté.

En visite chez M. et Mme Paul Réalme, Mme Antonio Trépanier, de Châler.

Un projet d'annexion

New-York. — M. George E. Shea, rédacteur financier du "Wall Street Journal", a proposé dans une revue américaine un projet de fusion du Canada et des Etats-Unis. Son article s'intitule: "Pourquoi Etats-Unis et Canada devraient former un seul pays".

M. Shea affirme que la "division arbitraire" du continent compromet la prospérité et la sécurité des deux pays, que leur fusion créerait de nouvelles occasions de placement, de nouveaux marchés. Le partage du continent "retarde l'exploitation des richesses du Canada et, comme les ressources naturelles des Etats-Unis s'épuisent, restreint leur bien-être." M. Shea dit aussi qu'un autre motif d'union, c'est la nécessité d'assurer la défense du continent "à l'ère d'armes intercontinentales".

ST-JOACHIM

Nous avons appris avec peine la mort de Mme Marcel Bernier, de Lévis, P.Q., autrefois d'Edmonton où elle était bien connue et aimée, dans nos activités catholiques, sous le nom de Mme Lesourd.

A M. Bernier et à la famille éplorée nous offrons nos plus sincères condoléances.

A M. Wilfrid Girard et sa famille, nous offrons aussi nos sympathies à l'occasion de la mort de son père, M. Marcel Girard, décédé à Delmas, Sask.

En visite à Edmonton, Mme Paul Jervin de Victoria et M. et Mme J.-D. Noël de Winnipeg.

M. et Mme Louis Roy sont en promenade à Red Deer, assistant au tournoi des employés de la Banque de Commerce.

Mlle Lucette Bernier, avec les membres du "Civil Service Cycle Club" auquel elle appartient, est en vacances à Banff. Mlle Bernier, en collaboration avec Mlle Cora Accend et Georges Guidé, édite et publie un nouveau petit journal "Cyclist".

Dimanche, 4 juin, en l'église Saint-Joachim, à la messe de 9 heures avait lieu la première communion d'un grand nombre d'enfants de la paroisse. L'acte de consécration à la Ste-Vierge fut lu par la gentille petite Simone Blais et celui au Sacré-Cœur par le bon petit Edouard Pomeroy. Tous deux s'acquittèrent de leur tâche à la perfection.

Dans l'après-midi, à trois heures, Son Excellence Mgr J. H. MacDonnell donna la confirmation à tous ces enfants. M. et Mme T.-J. La Fleche représentèrent les parrains et marraines. Cette fête était vraiment impressionnante.

Relations entre Vatican et Indonésie

Djakarta. — Le 6 avril, Son Exc. Mgr G. de Jonghe d'Ardoye M.E.P., premier Intermède en Indonésie, a remis ses lettres de créance au président de la République des Etats-Unis d'Indonésie, M. Sukarno. Dans sa réponse le président a déclaré entre autres: "Nous savons que le travail et les activités de l'Eglise catholique ont apporté au peuple indonésien un grand progrès dans le passé. Dans l'avenir, ces activités seront certainement garanties conformément aux principes sur lesquels l'Eglise est fondée: Croissance en Dieu, Liberté, Souveraineté, Justice et Démocratie".

La cérémonie, qui avait été préparée avec le plus grand soin, a revêtu un caractère de réelle solennité. Le nouvel Intermède fut conduit au Palais de la Présidence dans l'automobile du président de la République. Il fut accompagné par l'Intermède Pontifical qui célébrait une messe militaire, il passa ensuite en revue la garde d'honneur composée de deux compagnies.

Frères des Ecoles chrétiennes en missions

Rome. — Selon les dernières statistiques, les Frères des Ecoles Chrétiennes instruisent et forment en pays de Mission 75,700 enfants et jeunes gens, répartis en 189 établissements d'enseignement de tout genre: primaire, secondaire, commercial, technique, agricole, normal et universitaire. Près d'un tiers de ces élèves sont éduqués gratuitement.

Les écoles des Frères des Ecoles Chrétiennes sont disséminées sur 33 pays: en Afrique, 16 pays; en Asie, 8; en Amérique, 4; en Océanie, 3; en Europe, 2. Le nombre des Frères des Ecoles Chrétiennes se consacrant à l'enseignement en pays de mission est de 1353, dont 600 indigènes. Ils sont assistés par près de 1200 professeurs laïques.

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'hôtel Cecil)

Patron récompensé par son employé

Elizabeth, N.-Jersey. — Un testament homologué révèle qu'un livreur de charbon de 71 ans a laissé toute sa fortune à son patron.

Dans son testament Michael Andriozzyk déclare qu'il légue tous ses biens à Conrad S. Weinman "en dédommagement partiel de bonté à mon égard, de courtoisie, de l'aide financière". Andriozzyk avait conduit un camion pour la Weinman Coal Company pendant plus de 25 ans.

Le communisme sera vaincu, dit le pape

Paris. — Le président O'Kelly, de l'Irlande du Sud a déclaré qu'il avait pleine confiance que les démocrates puissent bannir la menace communiste qui pèse sur le monde.

"Au cours de ma récente visite à Rome, j'ai eu l'honneur d'insigne de m'entretenir avec le Saint Père. Le problème du communisme a été abordé et le pape m'a dit sa conviction de la réussite de la lutte contre le principe révolutionnaire. Sa conviction est si grande que le pape pense qu'il verra cette victoire de son vivant."

AIDE ET CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire que la ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

Connelly-McKinley L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-1092 rue

Lisez et faites lire
la Survivance

40 ANNEES DE SERVICE

aux producteurs de crème de l'Alberta-Nord

40 années de service nous a enseigné le genre de service que vous désirez et nous verrons à ce que vous l'obteniez!

- prompt paiement de votre chèque de crème
- prompt retour de vos bidons vides
- les plus hauts prix — qualification exacte.

Pour une plus grande satisfaction envoyez vos bidons de crème à ECD

- Expédiez par train ou camion

Ship Your Cream to
EDMONTON CITY DAIRY
Company
EDMONTON ALBERTA

FAITES LA "TOURNEE TRIANGULAIRE"



COTE DU PACIFIQUE

par train via Jasper à Prince-Rupert, à travers les beautés grandioses de la Colombie-nord. Le long de la Rivière Skeena—prenez le navire du Canadian National—croisière de deux jours—pour vous rendre à Vancouver par le "Passage intérieur". De retour par Jasper vous verrez le fameux Mont Robson. C'est la tournée triangulaire, avec les arrêts désirés—Jasper, Prince-Rupert, ou Vancouver, ou tous les trois. Quel beau voyage de vacances—et meilleur marché que vous ne le croyez.

Ample information des agents du C.N.R.

CANADIAN NATIONAL
THE LOW ALTITUDE ROUTE THROUGH SPECTACULAR MOUNTAIN SCENERY

VOULEZ-VOUS REUSSIR?

La chose est certaine: tout homme d'affaires désire réussir! Il cherche par tous les moyens possibles à obtenir le succès. Avez-vous jamais songé que la clé de ce succès résidait dans les apparences de l'homme? Se bien vêtir est donc synonyme de réussite!



T.J. La Fleche Tailleur
pour Dames, Hommes et Militaires
10053 avenue Jasper — Tél. 26419

Grand congrès des coopérateurs de langue française à Ottawa

Le congrès général annuel des coopérateurs de langue française du Canada se tiendra cette année dans la ville d'Ottawa, les 20 et 21 août prochains. Organisé sous les auspices du Conseil Canadien de la Coopération, il donnera lieu à de grandes manifestations qui se dérouleront à l'Université de la capitale fédérale, sous la présidence de M. Henri-C. Bois, président du C.C.C. et gérant général de la Coopération Fédérée de Québec.

Le thème de ces importantes assemblées sera la coordination des forces coopératives tant dans le domaine économique que dans celui de l'éducation, et aussi bien sur le plan local que sur le plan régional, provincial, national et international.

Le congrès débitera par une messe solennelle célébrée le dimanche 20 août, puis les séances d'étude se poursuivront ensuite jusqu'au lundi soir. Des conférences de marque adresseront la parole aux délégués et appuieront sur les diverses expériences qui ont été tentées et les réalisations qui ont vu le jour jusqu'à présent dans le domaine de la coordination des activités coopératives. C'est indiquer tout l'intérêt et la portée pratique que ne manquent pas d'avoir les délibérations qui suivront ces discours.

Un comité provisoire mis récemment sur pied en Ontario, en attendant que soit matérialisé le projet d'un conseil franco-ontarien permanent de la coopération, travaille en étroite collaboration avec le secrétariat du Conseil Canadien pour assurer le succès de ces journées d'étude. Tout indique déjà que de fortes délégations de chacune des provinces, et particulièrement du Québec, se rendront à Ottawa pour participer à ce qui doit être une belle manifestation de vie coopérative et française.

Rappelons que les dates de ces assemblées ont été choisies en vue de permettre aux coopérateurs éloignés de s'effectuer qu'un seul déplacement s'il est possible. Les congrès internationaux des Caisses populaires Desjardins qui se tiendra lui-même à Lévis, du 24 au 27 août.

Ce sera la première fois que le Con-

seil Canadien de la Coopération qui groupe, comme on le sait, les coopérateurs de langue française de tout le Canada, tiendra son congrès en Ontario. Il s'agit d'une province où les notions de magnifiques réalisations coopératives à leur crédit et où le mouvement fait chaque année de nouveaux progrès.

TOUR D'HORIZON — 73 représentants de 36 coopératives de consommation de la province de Québec ont répondu à une invitation du Conseil Supérieur de la Coopération et se sont réunis récemment à Québec, pour discuter ensemble des problèmes qui se posent à l'heure actuelle dans leur secteur et pour adopter un plan commun d'action pour les mois à venir.

La Conférence annuelle des Pêcheurs de la Coopération s'est tenue à Grande-Rivière (Gaspé-sud), les 9 et 10 mai, sous la présidence de M. J.-Arthur Fournier, président général de la Centrale des syndicats de pêcheurs de la province.

"Temporaires" depuis quinze années ou plus

Ottawa. — Devant le comité des comptes publics des Communes, M. Robert Bryce, haut fonctionnaire du ministère des Finances, a déclaré qu'il est possible que certains employés du gouvernement fédéral aient un emploi "temporaire" pour très longtemps, peut-être même 20 ans.

M. F.-H. Hélie, député de Prince-Albert, a fait état de ce cas d'un homme qui a pu se retirer après 17 ans de service à Ottawa pour participer à ce qui doit être une belle manifestation de vie coopérative et française.

Rappelons que les dates de ces assemblées ont été choisies en vue de permettre aux coopérateurs éloignés de s'effectuer qu'un seul déplacement s'il est possible.

Les congrès internationaux des Caisses populaires Desjardins qui se tiendra lui-même à Lévis, du 24 au 27 août.

Société Canadienne d'Etablissement rural

Sa tâche immédiate

L'un des mots d'ordre de la Société canadienne d'établissement rural est que le temps n'est plus aux paroles, mais à l'action positive et concrète. En effet, vu l'ampleur des problèmes que l'on s'efforce de résoudre, les plans par trop timides, tandis que nos meilleurs éléments ruraux, constamment déçus dans leur attente légitime, quittent la campagne à vive allure. L'on serait probablement stupéfié s'il fallait faire le décompte des belles vocations terribles qui se sont ainsi perdues depuis une dizaine d'années.

La majorité de ces défections provient de nos grosses familles traditionnelles, des foyers dans où la seule présence d'un si grand nombre d'enfants suffit à démontrer l'impossibilité dans laquelle se trouvent les parents d'organiser effectivement l'établissement sur la terre de leurs fils. Pourtant l'on aurait tout avantage à faciliter surtout vers l'extérieur de la province l'essai même de gens ainsi méritants qui pourraient s'emparer de terres en parties faites, de s'établir en groupes susceptibles de consolider plus d'une de nos paroisses

menacées d'encerclement. Concurrentiellement avec l'établissement à l'intérieur du Québec, c'est en direction d'îlots français stratégiques qu'il va falloir diriger nos efforts. Il ne s'agit pas de se perdre l'on veuille réussir à reprendre au moins une partie du terrain perdu, tout en assurant la pérennité de nos avant-postes agricoles.

Les dispositions pénuériques que la Société canadienne d'établissement rural espère s'assurer au cours de la présente souscription, elle entend les employer à faciliter au début le déplacement extra-provincial d'une centaine de familles par année. Ce nombre s'accroîtra à mesure que son travail sera mieux compris, car il faudrait en venir d'ici peu d'années à faciliter chez nos groupements minoritaires l'établissement de mille familles à l'extérieur des us. Pour le Québec, cela signifierait à peine une famille par paroisse rurale; mais s'imaginait-on quels services on rendrait ainsi à la cause de la survie française à l'extérieur de la vieille province?

La besogne est énorme, mais on doit l'entamer résolument et avec confiance.

BONNYVILLE

M. John Fraser notre barbillon populaire est installé dans sa nouvelle demeure sur la rue principale entre la boulangerie Jos. Dubuc et la boucherie, Jos. Hamel. Bonne chance M. John Fraser! vous avez un bel avenir, devant vous si vous voulez en profiter!

M. S. Mastalish, notre aimable vice-président est allé comme juge, adjudicateur au festival bilingue de St-Paul, le 2 juin. M. Mastalish est agréablement surpris de constater le travail immense des religieuses de l'Assomption, des maîtresses et maîtres, dans la formation des techniques de leurs élèves, l'intérêt et l'habileté des enfants d'école. Bravo St-Paul!

Eleveurs de poulets, faites attention aux poussins qui nous arrivent du dehors nos fermes. Il semble y avoir beaucoup de maladies parmi les poulets. Les éleveurs de la Colombie canadienne nous ont une terrible expérience avec des poussins qui sont venus des Etats-Unis. Ne remarquez-vous pas les ravages parus sur vos cochons depuis quelque temps? Choisissez soigneusement vos concentrés, et faites attention aux bêtes que vous achetez d'ailleurs. Evitez de voyager sur les fermes des autres vous pourriez emporter des germes de maladies sous vos semelles et contaminer vos animaux.

M. A. Lagimodière, de Marcellin, Saskatchewan est venu chez M. et Mme Campan et parents.

Mme L. Semionoff de White Rock, C.C. est en visite d'affaires à Bonnyville. Elle s'occupe des intérêts de sa grande ferme de Guneyville. Elle est heureuse et rencontre ses nombreux amis.

Me André Déchêne, avocat d'Edmonton était ici dimanche. Il doit retourner à ses bureaux demain.

Toutes les blâmes de M. J.-H. Liré sont transportées sur son lot en arrière de la rue principale. M. R. Gendreau est le contracteur employé à réparer les blâmes. Maintenant le lot vendu, au Gouvernement Fédéral est prêt pour les travaux du Bureau de Poste, qui commencent dans quelques temps. Bonnyville sera favorisée d'un vrai monument grâce aux démarches de notre député fédéral, M. J.-M. Déchêne M.P. A date déjà \$85,000 ont été votés à ce propos. Nous aurons donc encore sur la rue principale un édifice avec un enseigne en français: Bureau de Poste. Ce n'est pas trop pour un village canadien-français n'est-ce pas?

Notre nouveau vétérinaire est arrivé. Il remplace le Dr G. Bosnyak. C'est le Dr Charles Vegheli, homme de grande expérience. Ce monsieur est un hongrois et habite vétérinaire. Il a parcouru plusieurs pays avant de nous atteindre: la France, l'Allemagne, la Belgique et le Venezuela où il a résidé durant 4 ans. Comme le climat de ce pays ne lui convenait pas il s'est mis en correspondance avec son ami le Dr Bosnyak, qui fit tout en son pouvoir pour le faire accepter ici en Alberta. Il ouvrira son bureau ici à Bonnyville et rendra sans doute de grands services à la population. M. Vegheli ne parle pas beaucoup le français, l'ayant oublié depuis qu'il est parti de France. Il peut bien se faire comprendre en anglais. Il saura vite l'anglais et le français, car il est encore jeune, 45 ans, et l'étude des langues ne l'embarasse pas. Encouragez donc ce nouveau vétérinaire pour qu'il puisse faire sa vie par ici.

Une remarque en passant. Où sont nos jeunes Canadiens français qui se lancent dans cette belle profession de vétérinaire?

L'entente internationale régira nos ventes de blé

Ottawa. — Le ministre du Commerce, M. Howe, a déclaré aux Communes qu'après le 31 juillet les principales ventes de blé du Canada seront faites sous l'autorité de l'entente internationale sur le blé et non en vertu d'un contrat bilatéral entre le Canada et la Grande-Bretagne.

L'entente internationale sur le blé prévoit un prix minimum de \$1,54 le boisseau et un prix maximum de \$1,98. M. Howe ne peut prédire quel sera le prix payé, mais il est assez "optimiste" pour croire que ce sera le prix maximum ou tout près. D'autres sont pessimistes et pensent que ce sera au prix minimum ou à peu près.

Voici la déclaration officielle que le ministre a lu à la Chambre au sujet de ses entretiens de Londres. "Le ministre canadien du commerce a eu des entretiens à Londres avec les ministres du Royaume-Uni au sujet des besoins de blé du Royaume-Uni durant la campagne agricole de 1950-1951 dans le cadre de l'entente internationale sur le blé."

"Les deux gouvernements ont maintenant étudié les résultats de ces entretiens et ils ont convenu que l'entente internationale sur le blé fait disparaître la nécessité d'un contrat pour remplacer l'accord anglo-canadien sur le blé qui expire à la fin de juillet."

"Le gouvernement du Royaume-Uni a précisé qu'il prévoit acheter une forte proportion de toutes ses importations de blé de 1950-1951 du Canada, qui, sans tenir compte des ententes contractuelles des quatre dernières années, est, et, espère-t-on, restera la source traditionnelle d'approvisionnement du Royaume-Uni. Le gouvernement canadien, de son côté, est convaincu que les producteurs de blé canadiens continueront de trouver au Royaume-Uni un débouché pour une partie très substantielle de leur blé d'exportation."

Débat sur la Commission du blé. M. Howe a ensuite donné plus d'explications au cours du débat sur une résolution préliminaire à un bill visant à prolonger jusqu'au 1er août 1953 l'existence de la Commission canadienne du blé comme seul organisme de vente du blé et des grains secondaires. La résolution a été approuvée et le bill présenté et adopté en première lecture.

Au cours du débat, les députés de l'opposition n'ont pas été lents à exposer leur désapprobation de la nouvelle rapportée par M. Howe. Critiques de l'opposition. M. John Diefenbaker, proc. cons. de Lake-Centre, dit que depuis cinq ans on avait répété aux fermiers de l'ouest comment il serait avantageux pour eux d'avoir vendu leur blé à des prix inférieurs à ceux du marché mondial pendant la durée du contrat.

M. H. Ross dit que le gouvernement lui-même ne le rendrait pas de \$600,000,000 et maintenant, au lieu du marché assuré que le gouvernement leur promettait, il ne leur reste que l'espoir de vendre au Royaume-Uni de 100,000,000 à 120,000,000 de boisseaux au cours de la prochaine campagne agricole.

M. M. J. Colwell, chef de la C.C.F., s'est aussi déclaré désapprobateur que le contrat n'ait pas été renouvelé. Les fermiers ont droit à une sécurité à longue échéance, dit-il. On leur a dit qu'advenant une augmentation du coût de production pendant la durée du contrat ils recevraient des compensations. Mais ils n'ont pas reçu de telles compensations.

Explications de M. Howe. Au cours du débat, M. Howe a déclaré que son ministère facilitera une enquête dans les opérations de la Commission du blé.

Constantin que certains députés sont



Les auditeurs du réseau français de Radio-Canada peuvent assister à une nouvelle émission diffusée de Québec. Match. Match met en présence deux équipes qui s'affrontent dans une lutte intellectuelle dont René Arthur (cf. dessus) est l'arbitre.

Los Angeles

Encore un pas de fait vers la construction de notre grand hôtel Stalder. On retardait parce qu'il fallait s'assurer qu'on ouvrirait une nouvelle rue pour la quatrième de ses approches. On commença à démolir les bâtiments existants vers le 15 juin. Et c'est qu'il y en a des bâtiments à cette rue, dont le centre de la ville, voisins du plus grand magasin de meubles du monde. L'hôtel coûtera \$20 millions. On croit mettre 18 mois à le construire.

Dimanche le 21 mai, c'était le "I am an American Day", jour où l'on célèbre les nouveaux citoyens américains. La fête "Hollywood Bowl" fut de haut calibre, avec personnalités de toutes sortes. J'accablai un nouveau citoyen.

L'Amazonie argentine, Ana Becker se prépare à entreprendre à cheval, le tour de l'Argentine au Canada. Elle espère l'accomplir en deux ou trois mois, et désire ne se servir que de deux chevaux.

Mercredi, le 17 mai, nous avions une assemblée d'officiers et travailleurs de notre Cercle, chez notre présidente, Mme E. Laviolette-Elliott à Pasadena.

Ce même soir les camarades de la banque où Mlle Carmen Labonté travaille lui donnèrent une "Kitchen Shower". Carmen se marie le 10 juin prochain. Un autre "shower" chez elle fut le dimanche 21 mai, par trois de nos dames ex-collègues Mesdames Godbout, Gagnon et Guy, aidées de Mme O. Jean.

Samedi le 20 mai, eut lieu notre danse canadienne.

Nous nous préparons pour notre pique-nique de St-Jean-Baptiste.

Lisant ma Survivance (d'un bout à

l'autre) j'arrive à une lettre anglaise "Tiens", me dis-je, "encore un anglais qui vient nous faire du complaisant, et qui peut arriver, en ces temps difficiles, un anglais se trompant de lettres. Je vis vite que c'était un des nôtres qui se défendait. Un acadien. Quelle fut ma surprise de lire au bas la signature de Roméo Farrell, du Riverside, Calif., belle petite ville au pied du Mont Rob. dous, à une soixantaine de milles de Los Angeles. Roméo s'intéresse donc encore aux choses du Canada. Remarque: comme ça ne s'est pas vu, un canadien, Roméo est ici depuis vers 1915, je crois. Roméo est mon cousin. Sa niece, Mme N. Asselin, ex-hôtesse de St-Albert, Alta, est sœur de mon père. J'ai félicité Roméo. Les Thibaudaux sont acadiens.

Sittot arrivé au Cercle, dimanche le 7 mai, qu'on me présente un jeune couple, M. Louis Morret et sa sœur Denise, du Fort Saskatchewan, Alta. Ici pour une semaine. Il fut regrettable que je n'aie vu qu'une seule minute, j'aurais tant aimé causer avec eux j'ai bien connu leurs parents, à Lamoureux.

L'hôpital St-François, à Laramont veut s'agrandir ayant 160 lits, il en désire 190 de plus. L'arrondissement a augmenté de 260,000 à 600,000 personnes en ces dix dernières années. La statistique des hôpitaux demande six lits pour chaque 1000 personnes de la population. Au lieu des 3600 lits requis, le district n'en a que 581. L'hôpital St-François est le plus grand et le plus important de ses alentours. Ouvert le 19 novembre 1945, il a vu la naissance de plus de 10,000 bébés déjà.

Le Dr O. Pucciani, partira le mois prochain pour un voyage d'études en France avec une trentaine d'élèves d'une université de Los Angeles où il est professeur de littérature française.

Tout bon voyageur est connu de la lignée d'importants hôtels Hilton par tout les Etats-Unis. Le jeune C. N. Hilton, 2 ans vient d'épouser l'actrice E. Taylor, ici à l'église du Bon Pasteur, à Beverly Hills. Plus de 700 personnes d'importants dignitaires, l'église, et des milliers d'autres étaient aux pots et sur les trottoirs. Ce fut le plus splendide mariage dans nos parages, depuis celui de Shirley Temple en septembre 1945.

Notre évêque de Los Angeles, Mgr F. Manning est le plus jeune évêque d'Amérique à la tête d'un diocèse.

Rev. Père Timothy Gilken, O.F.M., de la Maison de Rév. à Cochrane, Alberta, est parti pour participer à la convention des Maisons de Retraites d'Amérique qui se tient ici.

J.-R. Thibaudaux

Lisez et faites lire la Survivance.

On les appelle des "wildcats"

Pour les gens engagés dans la production de l'huile, un "wildcat" (chat sauvage) est un puits foré dans une région où l'on n'a encore jamais trouvé de pétrole. Le forage d'un "wildcat" est une entreprise hasardeuse et onéreuse. Certains puits ont coûté plus d'un million de dollars sans donner de résultats.

Pour cette raison, les chercheurs de pétrole tâchent, dans toute la mesure du possible, de s'assurer qu'ils ont des chances de trouver du pétrole, avant de commencer des opérations de forage. Ils ont recours pour cela aux instruments les plus modernes, mais cependant les risques sont contre eux dans la proportion de 20 pour un. On estime en effet que seulement un puits "wildcat" sur 20 devient productif.

Au cours des 30 dernières années, les forages de puits ont continuellement été exposés à ces risques. Dans l'Ouest canadien, par exemple, la compagnie Imperial Oil a foré 134 puits—sans succès—avant de découvrir le fameux gisement pétrolier de Leduc, en 1947.

Le Canada et tous les Canadiens ont en définitive largement bénéficié des résultats. Des millions d'emplois nouveaux ont été créés. Des millions de dollars américains ont pu être éparpillés à mesure que nos réductions nos importations de gasoline. Et avec le développement normal de cette richesse naturelle, le régime de vie des Canadiens s'élève de plus en plus.

Il est évident que toutes les classes de la population bénéficient des découvertes qui sont faites dans le domaine du pétrole. Mais les recherches continueront d'être hasardeuses et coûteuses pour les investisseurs.

Il arrive souvent qu'une tâche essentielle ne peut être effectuée sans de gros risques

Produire du pétrole est ardu

... et coûte cher!

IMPERIAL OIL LIMITED



C'était en 1835 . . .

... sur plus de 32 milles de chemins primitifs et de sentiers impraticables à travers bois, six pionniers canadiens marchaient. . . et, tout en marchant, ils discutaient à l'aveugle. L'objet de leur discussion: le droit que chacun avait d'annuler le vote de l'autre!

Où, ces six colons savaient qu'ils étaient divisés en deux camps égaux. . . que trois voterait pour le Dr William Dunlop, le candidat de la Canada Company. . . et que trois voterait pour l'autre candidat, le Col. Anthony Van Egmond. Pourtant, ils n'hésitèrent pas à faire une longue marche épuisante pour se rendre à Goderich, Ontario, et y voter en 1835, pour l'élection des Membres de l'Assemblée Législative du Haut-Canada. Pas un seul ne dit: "A quoi bon y aller — mon vote se trouvera annulé."

Lorsque VOUS votez à chaque élection soit municipale, provinciale ou fédérale, vous remplissez un devoir civique. Le scrutin secret est un privilège que nos ancêtres ont acquis par leur travail, leurs luttes et leur prévoyance. En votant, vous protégez l'avenir de vos enfants. Si vous vous abstenez de voter, vous manquez à un devoir de civisme important.

Publiée dans l'intérêt du Civisme par

Gooderham & Worts LIMITED

La plus ancienne distillerie du Canada FONDÉE EN 1832

G & W Special

G & W Blend

G & W Old Rye

Gooderham Blend

Macdonald's Highland Whisky



La Ville d'York en 1832, rue du bord de l'eau. Au premier plan, le Moulin Gooderham & Worts.

La Survivance des Jeunes

Notre-Dame du Canada

Les nations dans le monde, comme les individus, ont à réaliser leur vocation. Elles doivent le faire avec conscience, mais sans orgueil. Ce qui ne serait pas chrétien dans l'esprit d'un individu est tout aussi païen dans l'esprit d'une nation.

Nous avons à tenir dans le monde notre place, qui n'est pas forcément la place à remplir, notre fonction, qui n'est pas forcément la plus brillante, mais qui est la plus belle pour nous, parce que c'est la NOTRE.

De même pour chaque patrie. Notre-Dame est là-haut la mère de tous les hommes, Notre-Dame de tout le monde, elle aime tous ses enfants, elle aime tous les peuples, elle aime tous les individus, elle aime tous les moments de sa vie, elle aime tous les instants de son existence, elle aime tous les moments de sa vie, elle aime tous les instants de son existence, elle aime tous les moments de sa vie, elle aime tous les instants de son existence.

LA PAIX. Notre-Dame aide toutes les nations, comme tous les individus, à réaliser leur vocation, à vivre selon le plan du Seigneur qui donne à chacun sa part, à l'ensemble la tranquillité, et veut mettre le bien de chacun au service de tous. Car la solidarité et la charité chrétienne sont la Loi de toutes les nations. Cependant, la vocation du Canada à toujours été d'être pour Notre-Dame la fille chérie, qui aime bien sa mère, et

Saints Patrons

Les métiers et leurs saints patrons

Agriculteurs: saint Médard (fête le 15 mai).
Architectes: saint Luc (fête le 18 oct.).
Avocats: saint Yves (fête le 19 mai).
Boulangers: saint Nicolas (fête le 6 déc.).
Boulangers: S. Aubert (fête le 13 oct.).
Brodeuses: sainte Claire (fête le 13 oct.).
Chanteurs: saint Grégoire (fête le 13 fév.).
Chapelier: saint Antoine (13 juin).
Charpentiers: saint Jacques (25 juillet).
Chasseurs: saint Hubert (3 novembre).
Cordonniers: saint Crépin (25 oct.).
Epiciers: saint Nicolas (6 décembre).
Horlogers: saint Eloi (1er décembre).
Maçons: saint Thomas (21 décembre).
Marins: sainte Anne (26 juillet).
Menuisiers: saint Joseph (19 mars).
Médecins: saint Luc (18 octobre).
Musiciens: sainte Cécile (22 nov.).
Notaires: saint Yves (19 mai).
Ouvriers: saint Joseph (19 mars).
Pêcheurs: saint Pierre (29 juin).
Pintres: saint Luc (18 octobre).
Plombiers: saint Eloi (1er décembre).
Servantes: sainte Marthe (29 juillet).
Serruriers: saint Eloi (1er décembre).
Tailleurs: saint François d'Assise (4 oct.).
Touristes: saint Christophe (25 juillet).
Francs: saint Valentin (14 février).
Midinettes: sainte Catherine (25 nov.).

Castor

Ce nom pour ainsi dire emblématique désigne une petite ville de l'Alberta, située sur le chemin de fer entre Lacombe et Moose-Jaw, à 3 milles au nord-ouest d'Edmonton.

L'appellation de Castor fut adoptée à cause de l'abondance des castors dans la région. C'est un centre industriel, enrichi par des exploitations de houilles et des gisements de pétrole.

La région environnante est consacrée à l'agriculture. La ville de Castor possède une école supérieure, un hôpital et un journal hebdomadaire, l'«Advance».

Prescription suivie

—Vous lui avez dérobé sa montre. Vous vous expliquez devant le commissaire.

—Pas ma faute, m'sieu l'agent. Le docteur m'avait recommandé de prendre quelque chose avant de me coucher.

Très grave

—J'ai vu la voiture de ton docteur arrêté devant ta porte, ce matin. J'espère qu'il y a rien de grave.

—Si... il venait toucher sa note.

LA MENAGERE

Quand paraît la ménagère,

La lumière
Semble entrer dans la maison;
Le feu pétille et s'agite,
et plus vite
L'oiseau siffle sa chanson.

Dans le logis, son royaume,
Tout embaume;
On sent une bonne odeur
D'abondance et de bien-être
Qui pénètre
Et qui réjouit le cœur.

Sa chevelure châtaine
Compte à peine
Quelques légers fils d'argent,
Blanche neige inaperçue
Et fondue
Sur l'arbre encore verdissant.

Elle travaille à sa tâche
Sans relâche,
Assise au seuil du jardin.
Au linge de la famille
Son aiguille
Redonne un lustre soudain.

Et sur sa tête attentive
Et pensive
Les lilas qui font fléchir
Leurs bras chargés de fleurettes
Violettes
Semblent vouloir la bénir.

André THEURIET.

UNE PAGE D'HISTOIRE

Le sénateur Philippe Landry

Charles-Auguste-Philippe Landry naquit à Québec le 15 janvier 1846. Ses ascendants paternels étaient d'origine acadienne.

Bachelier des arts de l'Université Laval, il suivit les cours de l'École d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Poplarité. Membre du Conseil agricole de la province de Québec et de diverses autres associations du même genre, il publia un Traité populaire d'Agriculture théorique et pratique.

La vie de M. Landry, disait l'Action catholique, à l'occasion de sa mort, fut une ascension constante. Soldat, député, sénateur ou simple citoyen, il se distingua par son premier rang et ses hauts faits.

Philippe Landry poursuivait le même idéal dans sa vie privée et dans sa vie publique: faire prédominer l'idée catholique et l'idée canadienne. Aucun obstacle ne l'en écarta. Quand surgit l'affaire des écoles par sa franchise, sa droiture et son courage à défendre les droits des opprimés.

En 1896, il accepta la présidence de l'Association canadienne-française d'Éducation de l'Ontario avec la promesse de

La natation et la Santé physique

Les médecins recommandent aux nageurs, chaque année, de ne pas oublier qu'ils ne sont pas des poissons, des phoques, des castors ou des marsouins. Un article du numéro de juin de SELECTION du Reader's Digest indique quelques précautions élémentaires à faire prendre pour ne pas souffrir de cet exercice.

Les nageurs sont humains comme tout le monde et, à bon droit, les services d'hygiène s'inquiètent du nombre toujours croissant des infections des oreilles, des sinus et des mastoïdes imputables à la natation.

Selon l'article, la pollution de l'eau ne serait qu'une des nombreuses causes d'infection. L'eau pure peut être aussi dangereuse. Baignez-vous tant que vous voudrez, disent les médecins, mais prenez les quelques précautions suivantes: mettez-vous dans les oreilles des obturateurs de caoutchouc ou des tampons d'absorbant; plongez correctement ou abaissez-vous; évitez de frapper l'eau les pieds les premiers.

Le crawl, si spectaculaire et si rapide, occasionne des maux d'oreilles et de sinus. Le médecin et le moniteur sérieux, l'un de la santé et l'autre de la vitesse, donnent le même conseil aux nageurs: expirer par la bouche; ne pas expirer par le nez lorsque la tête est sous l'eau. Cette méthode tend à maintenir une certaine pression dans les fosses nasales et empêche l'eau de pénétrer dans



Pour rire

Chez la modiste
—Vous devriez prendre ce chapeau, madame, il vous rajouterait dix ans.
—Alors je m'en vais puis. Je n'ai pas envie de paraître dix ans de plus chaque fois que je l'alterai.

Clientèle vendue
Le mendiant — La charité, ma bonne dame, s'il vous plaît?
La dame — Comment? Vous êtes durs? Vous menez à quoi maintenant?

Le mendiant — C'est que voilà... j'ai vendu ma clientèle à mon collègue, alors je le mets au courant de ma tournée.

Définition
—Tu parles constamment de capital. Qu'est-ce que c'est, un capital?
—C'est l'argent des autres.

En correctionnelle
—Pourquoi avez-vous frappé le télégraphiste?
—Bien, voilà, monsieur le juge, je lui ai donné un télégramme à envoyer à ma femme et il a commencé à le lire. Alors, j'ai voulu lui apprendre à être plus discret.

Paires identiques
—Non, mais, vous n'êtes pas un peu fou, vous me donnez un gain jaune et un gain gris.

Le fait est que vous les changez, mais la paire qui reste est exactement la même.

A gros malin, malin et demi
Calino qui ne comprend pas souvent les ironies de son ami Taupin, lui disait: —Comme tu es naïf, mon pauvre vieux.
—Va toujours, répondit Taupin, je ne suis pas encore aussi bête que tu en as l'air.

Nouveau Sherlock Holmes
Sir Arthur Conan Doyle, après une longue tournée aux États-Unis, débarqua à Boston. Un cocher l'interpella et il se frotta d'émotion d'avoir été reconnu. Ça le flattait un peu aussi.

—Qui vous a dit que j'étais Conan Doyle? demanda-t-il au cabman.
—Oh! répondit celui-ci, c'est bien simple. Les busques de votre habit ont été tirées par les reporters de New-York. On le voit bien. Vous chevez ont été coupés à Philadelphie. Votre chapeau a la poussière de Chicago. Vos souliers ont encore la boue de Buffalo... et puis.

—Et puis, j'ai vu sur votre malle en lettre bien blanches: Conan Doyle!

Une amie des cheminots
Montréal. — Sans être infatigable, l'instinct des bêtes est souvent très sûr. C'est ainsi qu'une gélinotte à fraise (perdrix) a deviné que M. Elzéar Bertrand, contre-maître de section sur la ligne du Canadien National, à St. Rémi, Qué., était un homme qui pouvait l'approcher sans crainte. Elle décida un jour de lui rendre visite sur la voie où il travaillait et depuis, elle vient le voir chaque fois qu'elle entend le bruit de la draine à moteur qui sert de véhicule aux cantonniers.

Les busques de votre habit ont été tirées par les reporters de New-York. On le voit bien. Vous chevez ont été coupés à Philadelphie. Votre chapeau a la poussière de Chicago. Vos souliers ont encore la boue de Buffalo... et puis.

—Et puis, j'ai vu sur votre malle en lettre bien blanches: Conan Doyle!

Les jumeaux Dionne terminent leur 10e année de High School.

Simple — et tout simplement délicieux avec la 'MAGIC'

SCONES AUX RAISINS 'MAGIC'

Mélangez et tamisez dans un bol 1 1/2 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois ou 1 1/2 tasse farine blanche tamisée une fois, 3 c. à thé Poudre à Pâte 'MAGIC', 1/2 c. à thé sel, incorporez 4 c. à thé shortening raffiné, 1/2 tasse sucre blanc et 1/4 tasse cassonade légèrement pressée. Combinez 1 œuf battu légèrement, 1/4 tasse lait et quelques gouttes d'essence d'armandes. Faites un croûte dans les ingrédients secs et versez-y le liquide mélangé légèrement avec une fourchette, ajoutant du lait si nécessaire pour faire une pâte molle. Pétrissez, durcit 10 secondes sur plaque légèrement huilée, formez et découpez la pâte dans une assiette à tarte graissée de 7 1/2" à l'intérieur, et marquez en 6 points de tarte. Cuisez à four vit. 325°F., environ 18 min. Servez chaud avec beurre. Donné 6 scones.



La lumière noire

La "lumière noire" est une lumière émise par une lampe spéciale qui n'a pas d'air d'éclairer elle-même mais qui rend les objets "fluorescents", ces objets se mettent à briller et prennent des couleurs tout à fait extraordinaires. La lumière noire est aussi utilisée pour la décoration. Les objets, par exemple, paraissent tout rouges, tandis que les œufs plus vieux sont blancs. La margarine et le beurre, qu'il est si difficile de distinguer à l'œil nu, n'ont pas la même "fluorescence" sous la lumière noire. Et la couleur du sucre sur votre maillot mouillé, s'échouera rapidement avec une serviette et enfiler une chaude robe de bain.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à eau.
10103-95e rue Tel. 21881

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.

Fabriques d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927
10127-102e rue (3e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles
Tel. 26175 Edmonton

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre

10038-106ème rue Tel. 29441

Robert Croteau

Agent d'immobilier, d'assurances de tous genres. Compagnies, nous solutions votre patronage.

10043, ave Jasper — Tel. 25935
Résidence 10248-124e rue Tel. 84601

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les villes. Adresses: voir 6 l'agent d'immobilier ALBERT SAMPSON, Bureau: 10043, ave Jasper, app. 1, SHERBROOK, P. C. P. 651, TEL. 1857-M.

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grant—Tel. 28639
Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais

COMPTABLE

16 édifice Bradburn-Thomson
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Alberta Dental Laboratories

Edifice Churchill — 9964 ave Jasper
Edmonton

C.-A. BRODEUR

représentant de

INDUSTRIES PROVINCIALES
Balais, vadrouilles, gants et mitaines, papiers et chaises de bureau
10350-106 rue, tel. 24691, Edmonton

Maheu Electric

Entrepreneur général en électricité
Réparations de moteur et d'accroissements électriques. En ville et campagne

11223-89e rue, tel. 75183, Edmonton

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy

8310-11e ave, Edmonton—Tél. 75517

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

RUDD BROS.

Plomberie, installation de gaz, chauffage à l'eau ou à la vapeur

Accessoires de plomberie

10016-82 ave—Tél. 34128 Edmonton

Adresses-vous en anglais ou français

Encouragez les annonceurs de La Survivance

Des BriocheS légères, à mie fine

Si faciles à faire avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!



Voici enfin une levure sèche qui lève vite, qui se conserve et retient toute sa vigueur sans réfrigération jusqu'au moment de servir. Jamais de levure gâpillée ou trop lente avec la nouvelle Fleischmann's Royal qui lève vite. Achetez-en une provision pour un mois!

BriocheS légères

● Combinez 3/4 t. eau, 5 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; faites chauffer, brassant constamment pour dissoudre sucre et sel, et fondez shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et laissez jusqu'à dissolution. Remuez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., puis battez bien.

● Combinez 3/4 t. eau, 5 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; faites chauffer, brassant constamment pour dissoudre sucre et sel, et fondez shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et laissez jusqu'à dissolution. Remuez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., puis battez bien.

S'agirait-il des restes de Colomb?

Seville. — Après des recherches qui ont duré une dizaine de jours, des restes qui pourraient être ceux de Christophe Colomb, ont été exhumés dans la crypte de l'ancien monastère de Santa-Maria.

Une belle fête pour fêter les 16 ans des jumelles Dionne

Corbell, Ont. — Les jumelles Dionne ont fêté leur seizième anniversaire de naissance, le 28 mai. De nombreuses lettres et télégrammes reçus des différents pays et des États-Unis ont apporté des vœux et des souhaits à ces enfants qui par leur vie donnent un magnifique exemple à la jeune génération.

Une amie des cheminots

Montréal. — Sans être infatigable, l'instinct des bêtes est souvent très sûr. C'est ainsi qu'une gélinotte à fraise (perdrix) a deviné que M. Elzéar Bertrand, contre-maître de section sur la ligne du Canadien National, à St. Rémi, Qué., était un homme qui pouvait l'approcher sans crainte. Elle décida un jour de lui rendre visite sur la voie où il travaillait et depuis, elle vient le voir chaque fois qu'elle entend le bruit de la draine à moteur qui sert de véhicule aux cantonniers.

Notre compatriote J. Labrecque fait sa marque en Europe

Une nouvelle que notre journal vient de recevoir directement d'outre-mer nous apprend la réputation enviable que notre compatriote, l'artiste bien connu Jacques Labrecque, est à se faire en Europe.

M. Labrecque quittait l'aéroport de Dorval (Montréal), le 20 juin dernier et arrivait le lendemain à Londres. Au cours de son séjour en Angleterre, il a enregistré 32 disques pour DECCA à Londres. Ceux-ci ont été mis sur le marché canadien sur disques LONDON. Mentionnons les No 123: "A la chaise fontaine"; "Le fils du roi s'en va danser"; No 124: "Alh! toi belle hirondelle"; "Alouette"; No 125: "Je sais bien quelque chose"; (a) Les Refrains; (b) "Monsieur l'écuyer"; No 126: "Son vol qui va"; "La France française"; No 127: "Corlonto, Glin, Glin"; "Dans Paris y'a-tu une brune"; No 128: "Isabelle s'y promène"; (a) "Quand j'étais chez mon père"; (b) "L'escauette".

On trouve les disques suivants sur le marché en Angleterre: Alouette — Alh! toi belle hirondelle, West Wind — If you ever go to Paris. Il a chanté à B.B.C. aux programmes suivants: Café Colette, Up and Coming, Look who's here, Variety Band Box; il fut artiste invité avec Momi Little Quartet, et avec Montmartre. Pendant 15 semaines, il était soliste à Music From The Movies avec l'orchestre de Lou Levy, émission retransmise dans le monde entier par B.B.C. sur ondes courtes.

et Télévision.

C'est à sa suggestion que le directeur du réseau parisien de la radiodiffusion française a présenté l'artiste Jacques Labrecque. Il y eut des extraits de la Légende Dorée que lui avait fait connaître son maître, Oscar d'Orbigny, au cours du 6 juin prochain la Télévision française présentera "Gala canadien" avec en vedette Jacques Labrecque qui se fera entendre dans trois groupes de chansons: 1.—Folklore du Québec; 2.—Chansons d'Acadie; 3.—Chansonnettes canadiennes. De jour en jour, il s'impose en Europe comme la Vedette canadienne et l'ambassadeur de la Chanson canadienne, rêve qu'il faisait à 15 ans.

Au cinéma

Enfin, M. Jacques Labrecque a déjà tourné deux films en Angleterre: "Soho Conspiracy" avec l'artiste de réputation mondiale Beniamino Gigli; "Something in the City" qui vient de terminer à New York, et "Night", il y a à peine deux semaines.

En France, Labrecque sera présenté en vedette dans un film français dans lequel il créera une chanson. Ce film sera tourné par la compagnie Lutetia et les prises de vue se feront en Normandie et à Paris au cours de juillet.

Mme J.-M. Bernier décédée à Lévis

Nous avons le regret d'annoncer la mort d'une ancienne de l'Alberta, Mme J. Marcel Bernier, de Lévis, P. Qué.

Madame Bernier (autrefois Madame Lessard) avait vécu de nombreuses années à Saint-Paul et Edmonton.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, trois fils; le R. P. Jean Lessard, m.i., de Détroit, Mich.; M. le Cap. Laurier Lessard et M. Jacques Lessard, ces deux derniers de Montréal.

La dépouille mortelle a été transportée à Edmonton et le service funèbre a été célébré mercredi, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph. Son fils était le célébrant. La maison Connelly-McKinley avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Une Franco-Américaine décédée à 109 ans

Durand, Wisconsin. — Mme Joséphine Girard, la personne la plus âgée du Wisconsin, est décédée à l'hôpital. Née à la Rivière-du-Loup, Québec, elle est née le 20 avril 1841.

Cette petite femme connue au Wisconsin sous le nom de "la dame à la chaise bergante" est morte au cours de son sommeil.

M. J. J. Mangin, gérant de bureau à la mine Delnorte, 5 miles au sud-est de Timmins, Ont. — Trois lingots d'or évalués à \$75,000 ont été volés à la mine Delnorte, 5 miles au sud-est de Timmins, Ont.

M. J. J. Mangin, gérant de bureau à la mine, a constaté qu'un coffre contenant les lingots.

La menace de raids va grandir

Ottawa. — L'armée a pris en main, la défense aérienne du Canada et donné l'avertissement que la menace de raids ennemis possibles "s'accroît avec le temps".

Le ministre de la Défense, Hon. Brooke Claxton, a annoncé que les quartiers généraux du commandement de la défense contre-avions de l'Armée canadienne avaient été établis à l'aéroport de St-Hubert, province de Québec.

C'est de ces quartiers généraux que seront commandés les plans de la défense aérienne du Canada. L'unité, approuvée l'an dernier par le gouvernement, est sous le commandement du lieutenant-colonel H.E. Brown, de l'artillerie royale canadienne. Elle fonctionnera de concert avec les quartiers généraux du groupe de défense aérienne qui sont aussi établis à St-Hubert. M. Claxton a déclaré: "Au cours des guerres précédentes, la menace d'une attaque aérienne contre le Canada était si éloignée qu'elle était presque négligeable. Mais, aujourd'hui, le continent nord-américain est à portée des bombardiers ennemis possibles. Cette menace de raids aériens contre le Canada augmentera avec le temps."

M. St-Laurent viendra au Stampede

Calgary, Alta. — Le très hon. Louis Saint-Laurent ouvrira officiellement cette année le festival équestre de Calgary, fête dont la renommée s'étend bien au-delà de nos frontières.

Le maire Don MacKay a annoncé que le premier ministre avait accepté l'invitation de présider la cérémonie d'ouverture qui aura lieu le 10 juillet prochain. Il sera accompagné dans l'ouest par le premier ministre de la reconstruction, Hon. Robert Winters.

Deux autres personnages en vue assisteront également à ce "Stampede". Ce sont: le maire Hiram McCallum, de Toronto, et le maire Arthur Rhéaume, de Windsor, Ont.

Un 6e poste de radio à Toronto

Ottawa. — Le bureau des gouverneurs de Radio-Canada a approuvé l'ouverture d'un nouveau poste à Toronto. Deux autres demandes ont été rejetées et une troisième recevra une réponse plus tard.

Les gouverneurs ont permis au poste de radio sport bien connu, M. Foster Hewitt, d'ouvrir un sixième poste de radio à Toronto. Le poste CHUM, de Toronto, avait formulé des objections devant le bureau des gouverneurs au début de la semaine.

"A notre avis, il y a place pour un autre poste privé dans la partie ouest de Toronto", ont décidé les gouverneurs.

Ce nouveau poste aura une puissance de 250 watts.

Le bureau a rejeté la requête du poste CHRC, de Québec, qui avait demandé d'augmenter sa puissance de 5,000 watts à 10,000.

Les gouverneurs ont en outre approuvé des transferts d'actions, entre autres, pour les postes suivants: CHRC, Québec; CKCV, Québec et la Gaspésie Radio Broadcasting Co. Ltd.

Pèlerinage des aveugles de guerre italiens

Rome. — Une des visites jubilaires les plus impressionnantes, depuis le début de l'Armée Sainte, a été celle des aveugles de guerre italiens, qui s'est déroulée sous la direction d'aumôniers militaires. Les aveugles ont assisté à une messe de communion générale, avant d'être accompagnés dans les quatre basiliques patriarcales, où ils ont été reçus en chœur les prières prescrites pour gagner l'indulgence jubilaire.

Revenus des familles aux Etats-Unis

New-York. — D'après de récentes statistiques tirées de rapports officiels du gouvernement des Etats-Unis, voici quels seraient les revenus annuels de ses citoyens. Sur 38,537,000 familles, 4.1 millions auraient un revenu de moins de \$1,000; 5.6 millions, entre \$1,000 et \$2,000; 20.9 millions, entre \$2,000 et \$5,000; et les derniers 7.93 millions, plus de \$5,000.

Le revenu moyen annuel des familles se chiffre à \$3,200.

Les cours d'été de juillet 1950

Sous les auspices de l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta

Pendant les trois premières semaines de juillet, l'Association des Educateurs bilingues tiendra une deuxième série de cours de Méthodologie du catéchisme et du français, au collège Saint-Jean d'Edmonton.

Le Rév. Père Fernand Porter, o.f.m., l'un des pédagogues les plus distingués du Québec, a bien voulu accepter de venir aider tous nos professeurs bilingues. A ces derniers, en effet, incombe la noble et difficile tâche de servir — toujours mieux — les intérêts sacrés de la cause catholique et française. Et comment mieux le faire que par l'acquisition d'une plus grande compétence pédagogique?

Ces cours de juillet 1950 seront des plus pratiques. Les professeurs franco-albertains qui les suivront, seront invités à préparer un "Guide du Maître" en rapport avec le programme officiel de français. Ce sera pour tous et chacun, une magnifique occasion d'échanger ses expériences personnelles, de profiter de celles des autres, de collaborer à une oeuvre dont bénéficiera tout le personnel enseignant de nos écoles bilingues. Ce "Guide du Maître" offrira à tous ceux qui le rédigeront, le grand avantage de revoir toute la matière du programme de français qu'ils devront enseigner dès l'an prochain. Quelle grande satisfaction pour tous de se sentir au-dessus de leur tâche!

Félicitations sincères à tous les professeurs qui se sont déjà inscrits à ces cours de juillet 1950. Invitation très spéciale aux autres qui n'ont pas encore pris leur décision: il faut profiter de tous les avantages que la Providence nous offre, n'est-ce pas? Et cette année, elle nous favorise du précieux concours du grand éducateur qu'est le R. Père Porter. Les prix sont très modiques: \$10. pour un cours; \$15. pour tous les cours. Et \$15. pour la pension au collège Saint-Jean.

Par la voix de la Survivance, nous présentons aux autorités du collège Saint-Jean qui nous offrent la même généreuse hospitalité que nous avons si bien appréciée l'an dernier, l'expression la plus sincère de notre profonde reconnaissance.

Un matelot canadien-français devenu curé dans un village des Andes

Iquique, Chili. — Un oblat canadien, alé, la Sainte-Croix.

Le R. P. Robert Voyer, vient de descendre le village indien de Camina, dans la Cordillère des Andes, où il y a pris 30 ans, était curé un prêtre séculier canadien-français, M. l'abbé Arthur Thérien. C'est ce que nous annonçait l'évêché de cette ville.

Le R. P. Voyer, qui est vice-supérieur de l'oblat de Camina, en préte au cours de la 1ère Grande Course l'absence du R. P. Albert Sanchagrin, vicaire et devait le missionnaire légendaire faire provincial, actuellement à Santiago, des Indiens ATACAMENOS du diocèse au service de l'action catholique chilienne d'Inquique. Il mourait il y a cinq ans, a, répondu à l'appel du vicaire général du diocèse et s'est rendu desservir les peuples de la quebrada (coulée) de Camina qui y célébraient leur fête patronale.

L'abbé Thérien, qui était autrefois curé de Camina, a une histoire missionnaire qui tient du roman. Originaire du diocèse de Sherbrooke, le jeune Thérien arrivait comme matelot au Chili, il y a quarante ans. Sous la direction de S. Exc. Mgr Caro, actuellement cardinal et archevêque de Santiago, il entra au séminaire de cette ville, fut ordonné prêtre et fut curé de Camina.

Le souvenir de l'abbé Thérien est encore bien vivant à Camina, nous démontre le R. P. Voyer. "Mais le grand

Pourquoi acheter ailleurs?

Vous trouverez chez nous des instruments de qualité à la portée de toutes les bourses:

Pianos neufs, de \$490.00 à \$845.00.
Orgues électriques Wurlitzer \$1795. à \$6000.
Orgues à tuyaux Casavant, \$3500. à \$5000.
Harmoniums portatifs à \$150.00
Harmoniums usagés, comme neufs, \$135.00

Violons, Accordéons, Guitares, Harmonicas, etc.
Carillons d'église avec amplification

Nous accordons, réparons, modernisons les pianos et les orgues

Souvenez-vous de l'endroit.

PEPIN & FILS

10050-105ème rue — Edmonton Téléphone: 25416

L'Eglise compte 300,000 prêtres

Rome. — Il existe actuellement dans le monde environ 300,000 prêtres catholiques, ce qui représente un prêtre pour 7,700 personnes, 280,000 de ces prêtres sont affectés aux pays de civilisation chrétienne, ce qui représente un prêtre pour 1,300 baptisés. L'implantation géographique de ces prêtres est variable. On en compte un pour 400 personnes en Hollande, un pour 500 au Canada, un pour 600 en Belgique, un pour 900 en France, un pour 2,100 en Pologne, un pour 8,000 au Brésil et un pour 12,000 dans l'ensemble de l'Amérique du Sud.

Quant aux pays de mission, 20,000 prêtres y ont la responsabilité de 2 milliards de non-chrétiens.

Si l'on accordait aujourd'hui à l'ensemble de la population mondiale le nombre de prêtres qui existe à Paris par habitants, il faudrait dans le monde 2 millions de prêtres et près de 4 millions de religieux.

153,000 réfugiés aux Etats-Unis

Washington. — La commission des "personnes déplacées" annonce qu'à la fin de mai 1950, 153,000 étrangers ont été admis aux Etats-Unis, en vertu de la législation permettant l'immigration des réfugiés de guerre. Parmi ce nombre, plus de 145,000 doivent fournir aux autorités, avant le premier juillet prochain, un rapport sur leur condition d'emploi et leur résidence actuelle.

Horaire des émissions du poste CHFA

Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

680 Kilocycles	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
7h.00—Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales	Les Galetés matinales
7h.30—Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit	Ici et là, depuis minuit
7h.30—A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante	A la classe étudiante
8h.00—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
8h.10—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
8h.15—Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement
8h.30—L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré	L'orgue enchanteré
8h.35—Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
9h.00—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
9h.15—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
9h.30—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
9h.45—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
10h.00—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
10h.15—							
10h.30—Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
10h.35—Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
10h.59—							
11h.00—L'Heure de Legal	Heure de Morinville	Heure de Falher	L'heure de Bonnyville	L'heure de St-Paul	Nos Ecoles au Micro		La messe paroissiale
11h.30—Avenir l'Angélus	Horaires des émissions	Horaires des émissions	Horaires des émissions	Horaires des émissions	Horaires des émissions	Horaires des émissions	Réminiscences
12h.00—Horaires des émissions							
P.M.							
12h.02—Le coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires
12h.05—Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses
12h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
12h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
12h.30—En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant
12h.35—							
12h.40—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
12h.45—Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.	Variétés A.L.C.
12h.59—							
1h.00—Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical
1h.15—							
1h.30—Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes	Chansonnettes
2h.00—Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts
2h.15—							
2h.30—							
3h.00—Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
3h.05—Chefs-d'oeuvre de la musique	Les Grands Maîtres	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
3h.30—							
3h.45—Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits	L'Heure des souhaits
4h.00—Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités
4h.15—Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur
4h.30—Détente	Détente	Détente	Détente	Détente	Détente	Détente	Détente
4h.45—Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades
5h.00—Valse et Tangos	Variétés musicales	Valse et Tangos	Variétés musicales	Valse et Tangos	Variétés musicales	Valse et Tangos	Variétés musicales
5h.15—							
5h.20—							
5h.30—Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide
5h.45—Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest
6h.00—Horaires des émissions							
SOIREE							
6h.05—Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical
6h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
6h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
6h.30—Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive
6h.35—La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale
6h.45—							
7h.00—Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché	Un homme et son pèché
7h.15—Chantons	Chantons	Chantons	Chantons	Chantons	Chantons	Chantons	Chantons
7h.30—Sherlock Holmes	Cherchez vous	Saludos Amigos	Dans l'intimité	En pianotant	Un pianotant	Un pianotant	Un pianotant
7h.45—							
8h.00—Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles
8h.10—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
8h.15—Causette	Radio-parents	Sous les Palmiers	Me connaissez-vous	Le Choc des Idées	Le Choc des Idées	Le Choc des Idées	Le Choc des Idées
8h.30—Aventures scientifiques							
8h.45—							
9h.00—Trésors symphoniques	Français sur le Vif	Fantaisies pour trois instruments	En Réclat ce soir	Trésors symphoniques	Rendez-vous avec Jean Lévesque	En Réclat ce soir	Concert Dominal
9h.15—							
9h.30—							
10h.00—Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles
10h.10—Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques	Les Grands Classiques
10h.15—							
10h.30—							
10h.45—Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers
11h.00—Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio
11h.55—Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
12h.00—Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions

Ne manquez pas...

Tous ceux qui s'intéressent à l'éducation catholique et française en Alberta ne manquent pas de lire en page 2 l'article intitulé: "Faites qu'il en soit ainsi."

Nos cultivateurs trouveront en page 4 un article qui les touche de près. "L'entente internationale régira nos ventes de blé".

D'autres détails révélateurs sur le même sujet paraîtront en première page. On y verra que notre gouvernement a refusé de vendre 500 millions de blé à l'étranger. Pourquoi? Lisez.

Etes-vous intéressés aux impressions de voyage que publie la Survivance? Le troisième article de la série paraît aujourd'hui en première page.

L'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta (A.E.B.A.) aura, cette année encore, des cours d'été au mois de juillet. Nos professeurs voudront bien lire attentivement l'annonce qui en est faite dans le présent numéro de la Survivance.